

# Juges

## CHAPITRE 1

1 Après la mort de Josué, les enfants d'Israël consultèrent l'Éternel, en disant : Qui de nous montera le premier contre les Cananéens, pour les combattre ?

2 Et l'Éternel dit : Juda montera ; voici, je livre le pays entre ses mains.

3 Juda dit à Siméon, son frère : Monte avec moi dans mon héritage, et nous combattons les Cananéens ; et moi aussi, j'irai avec toi dans ton héritage. Et Siméon partit avec lui.

4 Juda monta, et l'Éternel livra entre leurs mains les Cananéens et les Phéréziens, qui tuèrent à Bézek dix mille hommes.

5 Et ils trouvèrent Adonibézek à Bézek; et ils lui firent la guerre, et ils tuèrent les Cananéens et les Phéréziens.

6 Mais Adonibézek s'enfuit; et ils le poursuivirent, et le saisirent, et lui coupèrent les pouces et les gros orteils.

7 Et Adonibézek dit : Soixante-dix rois, ayant les pouces et les gros orteils coupés, ramassaient leur nourriture sous ma table ; comme j'ai fait, ainsi Dieu me l'a rendu. Et ils l'amènèrent à Jérusalem, et c'est là qu'il mourut.

8 Or les enfants de Juda avaient combattu contre Jérusalem, l'avaient prise, l'avaient frappée au fil de l'épée, et avaient mis le feu à la ville.

9 Après cela, les enfants de Juda descendirent pour combattre les Cananéens qui habitaient dans la montagne, dans le midi et dans la vallée.

10 Juda marcha contre les Cananéens qui habitaient à Hébron (Hébron s'appelait auparavant Kirjath-Arba), et ils tuèrent Schéshaï, Ahiman et Talmaï.

11 Et de là il partit contre les habitants de Debir. Le nom de Debir était auparavant Kirjath-Sépher.

12 Caleb dit : Celui qui frappera Kirjath-Sépher et qui la prendra, je lui donnerai pour femme ma fille Acsa.

13 Othniel, fils de Kenaz, frère cadet de Caleb, la prit, et Caleb lui donna pour femme Acsa, sa fille.

14 Lorsqu'elle fut arrivée vers lui, elle le pressa de demander un champ à son père. Elle descendit de son âne, et Caleb lui dit : Que veux-tu ?

15 Et elle lui dit : Donne-moi une bénédiction ; car tu m'as donné une terre du midi ; donne-moi aussi des sources d'eau. Et Caleb lui donna les sources supérieures et les sources inférieures.

16 Et les fils du Kénien, beau-père de Moïse, montèrent de la ville des palmiers avec les fils de Juda dans le désert de Juda, qui est au midi d'Arad; et ils allèrent et habitèrent parmi le peuple.

17 Juda partit avec Siméon, son frère. Ils battirent les Cananéens qui habitaient à Tsephath, et la détruisirent par interdit. La ville fut appelée Horma.

18 Juda prit aussi Gaza et ses frontières, Askalon et ses frontières, et Ékron et ses frontières.

19 L'Éternel fut avec Juda, et il chassa les habitants de la montagne; mais il ne put chasser les habitants de la vallée, car ils avaient des chars de fer.

20 Et ils donnèrent Hébron à Caleb, comme Moïse l'avait dit; et il en chassa les trois fils d'Anak.

21 Les fils de Benjamin ne chassèrent point les Jébusiens qui habitaient Jérusalem; et les Jébusiens demeurent avec les fils de Benjamin à Jérusalem jusqu'à ce jour.

22 Et la maison de Joseph monta aussi contre Béthel; et l'Éternel était avec eux.

23 La maison de Joseph envoya des messagers pour reconnaître Béthel. Or, le nom de la ville était auparavant Luz.

24 Les espions virent un homme sortir de la ville, et ils lui dirent: Montre-nous, nous te prions, l'entrée de la ville, et nous te ferons miséricorde.

25 Et quand il leur eut montré l'entrée de la ville, ils frappèrent la ville au fil de l'épée; mais ils laissèrent aller l'homme et toute sa famille.

26 Et cet homme alla dans le pays des Héthiens, et bâtit une ville, qu'il appela du nom de Luz; c'est son nom jusqu'à ce jour.

27 Manassé ne chassa point les habitants de Beth-Schéan et des villes de son ressort, ni de Thaanac et des villes de son ressort, ni les habitants de Dor et des villes de son ressort, ni les habitants de Jibleam et des villes de son ressort, ni les habitants de Meguido et des villes de son ressort; mais les Cananéens voulurent habiter dans ce pays.

28 Et il arriva, lorsque Israël fut fort, qu'il imposa un tribut aux Cananéens, et ne les chassa point entièrement.

29 Éphraïm ne chassa pas non plus les Cananéens qui habitaient à Guézer; mais les Cananéens habitèrent à Guézer au milieu d'eux.

30 Zabulon ne chassa point les habitants de Kitron, ni les habitants de Nahalol; mais les Cananéens habitèrent au milieu d'eux et devinrent tributaires.

31 Et Aser ne chassa pas les habitants d'Acko, ni les habitants de Sidon, ni d'Ahlabb, ni d'Aczib, ni de Helba, ni d'Aphik, ni de Rehob.

32 Mais les Asériens habitèrent au milieu des Cananéens, habitants du pays; car ils ne les chassèrent pas.

33 Nephthali ne chassa point les habitants de Beth-Schémesh, ni les habitants de Béthanath; mais il demeura au milieu des Cananéens, habitants du pays. Néanmoins, les habitants de Beth-Schémesh et de Béthanath leur furent tributaires.

34 Les Amoréens repoussèrent les enfants de Dan dans la montagne, car ils ne leur permirent pas de descendre dans la vallée.

35 Mais les Amoréens voulurent demeurer dans la montagne de Hérès, à Ajalon et à Schaalbim; mais la main de la maison de Joseph fut plus forte, et ils devinrent tributaires.

36 Le territoire des Amoréens s'étendait depuis la montée vers Akrabbim, depuis le rocher et au-dessus.

## CHAPITRE 2

1 Et l'ange de l'Éternel monta de Guilgal à Bokim, et dit : Je vous ai fait monter d'Égypte, et je vous ai amenés dans le pays que j'ai juré à vos pères de vous donner ; et j'ai dit : Je ne romprai point mon alliance avec vous.

2 Vous ne ferez point alliance avec les habitants de ce pays, vous renverserez leurs autels. Mais vous n'avez pas écouté ma voix. Pourquoi avez-vous fait cela ?

3 C'est pourquoi j'ai dit : Je ne les chasserai pas devant vous ; mais ils seront comme des épines dans vos côtés, et leurs dieux seront un piège pour vous.

4 Et il arriva, lorsque l'ange de l'Éternel eut dit ces paroles à tous les enfants d'Israël, que le peuple éleva la voix et pleura.

5 Et ils appelèrent ce lieu-là Bokim, et ils sacrifièrent là à l'Éternel.

6 Et lorsque Josué eut laissé partir le peuple, les enfants d'Israël s'en allèrent chacun dans son héritage pour prendre possession du pays.

7 Et le peuple servit l'Éternel pendant toute la vie de Josué, et pendant toute la vie des anciens qui survécurent à Josué, qui avaient vu toutes les grandes œuvres que l'Éternel avait faites en faveur d'Israël.

8 Josué, fils de Nun, serviteur de l'Éternel, mourut à l'âge de cent dix ans.

9 On l'enterra dans le territoire de son héritage, à Thimnath-Hérès, dans la montagne d'Éphraïm, au nord de la colline de Gaas.

10 Et toute cette génération-là fut aussi rassemblée auprès de ses pères; et il s'éleva après eux une autre génération, qui ne connut point l'Éternel, ni les œuvres qu'il avait faites en faveur d'Israël.

11 Les enfants d'Israël firent ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et servirent les Baals.

12 Et ils abandonnèrent l'Éternel, le Dieu de leurs pères, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte, et ils allèrent après d'autres dieux, d'entre les dieux des peuples qui les entouraient; ils se prosternèrent devant eux et irritèrent l'Éternel.

13 Ils abandonnèrent l'Éternel, et servirent Baal et Astartés.

14 La colère de l'Éternel s'enflamma contre Israël, et il les livra entre les mains de pillards qui les pillèrent, et il les vendit entre les mains de leurs ennemis d'alentour, de sorte qu'ils ne purent plus résister à leurs ennemis.

15 Partout où ils allaient, la main de l'Éternel était contre eux pour leur faire du mal, comme l'Éternel l'avait dit et comme l'Éternel le leur avait juré; et ils étaient dans une grande détresse.

16 Cependant l'Éternel suscita des juges, qui les délivrèrent de la main de ceux qui les pillaient.

17 Et ils n'écouteront point leurs juges; mais ils se prostituèrent après d'autres dieux, et se prosternèrent devant eux; ils se détournèrent promptement de la voie où avaient marché leurs pères, en obéissant aux commandements de l'Éternel; mais ils ne firent pas ainsi.

18 Lorsque l'Éternel leur suscitait des juges, l'Éternel était avec le juge, et les délivrait de la main de leurs ennemis pendant toute la vie du juge; car l'Éternel se repentait de leurs gémissements à cause de ceux qui les opprimaient et les opprimaient.

19 Et il arriva, après la mort du juge, qu'ils revinrent et se corrompirent plus que leurs pères, en allant après d'autres dieux pour les servir et se prosterner devant eux; ils ne cessèrent point leurs propres actions, ni leur voie d'obstination.

20 La colère de l'Éternel s'enflamma contre Israël, et il dit : Parce que ce peuple a transgressé mon alliance que j'avais prescrite à leurs pères, et qu'il n'a pas écouté ma voix,

21 Je ne chasserai plus devant eux aucune des nations que Josué a laissées après sa mort.

22 Afin d'éprouver par eux Israël, et de voir s'ils garderont, ou non, la voie de l'Éternel, pour y marcher comme l'ont gardée leurs pères.

23 L'Éternel abandonna donc ces nations, sans les chasser précipitamment, et sans les livrer entre les mains de Josué.

### CHAPITRE 3

1 Voici les nations que l'Éternel laissa pour éprouver Israël par elles, tous ceux d'Israël qui n'avaient pas connu toutes les guerres de Canaan,

2 Seulement afin que les générations des enfants d'Israël sachent, pour leur apprendre la guerre, du moins ceux qui auparavant n'en savaient rien;

3 Savoir, les cinq princes des Philistins, et tous les Cananéens, et les Sidoniens, et les Héviens qui habitaient la montagne du Liban, depuis la montagne de Baal-Hermon jusqu'à l'entrée de Hamath.

4 Et ils devaient par eux éprouver Israël, pour savoir s'ils obéiraient aux commandements de l'Éternel, qu'il avait prescrits à leurs pères par Moïse.

5 Les enfants d'Israël habitèrent parmi les Cananéens, les Héthiens, les Amoréens, les Phéréziens, les Héviens et les Jébusiens.

6 Ils prirent leurs filles pour femmes, et donnèrent leurs filles à leurs fils, et servirent leurs dieux.

7 Les enfants d'Israël firent ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, ils oublièrent l'Éternel, leur Dieu, et servirent les Baals et les idoles.

8 La colère de l'Éternel s'enflamma contre Israël, et il les vendit entre les mains de Chushan-Rishathaïm, roi de Mésopotamie. Et les enfants d'Israël furent asservis à Chushan-Rishathaïm pendant huit ans.

9 Et les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel, et l'Éternel suscita aux enfants d'Israël un libérateur qui les délivra, savoir Othniel, fils de Kenaz, frère cadet de Caleb.

10 L'Esprit de l'Éternel saisit David, qui jugea Israël, et partit à la guerre. L'Éternel livra entre ses mains Chushan-Rishathaim, roi de Mésopotamie, et sa main l'emporta sur Chushan-Rishathaim.

11 Et le pays fut en repos quarante ans. Et Othniel, fils de Kenaz, mourut.

12 Les enfants d'Israël firent encore ce qui est mal aux yeux de l'Éternel; et l'Éternel fortifia Églon, roi de Moab, contre Israël, parce qu'ils avaient fait ce qui est mal aux yeux de l'Éternel.

13 Il rassembla auprès de lui les enfants d'Ammon et d'Amalek, et alla battre Israël, et prit possession de la ville des palmiers.

14 Les enfants d'Israël furent donc asservis à Églon, roi de Moab, pendant dix-huit ans.

15 Mais les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel, et l'Éternel leur suscita un libérateur, Éhud, fils de Guéra, Benjaminite, homme gaucher. Et par lui les enfants d'Israël envoyèrent un présent à Églon, roi de Moab.

16 Et Éhud se fit un poignard à deux tranchants, long d'une coudée; et il le ceignit sous ses vêtements, sur sa cuisse droite.

17 Et il apporta le présent à Églon, roi de Moab; et Églon était un homme très gras.

18 Et lorsqu'il eut achevé d'offrir le présent, il renvoya ceux qui portaient le présent.

19 Mais lui-même se retourna des carrières qui étaient près de Guilgal, et dit : J'ai une mission secrète à te confier, ô

roi. Il dit : Garde le silence. Et tous ceux qui étaient près de lui sortirent d'auprès de lui.

20 Et Éhud vint vers lui ; et il était assis dans une chambre d'été, qu'il avait pour lui seul. Et Éhud dit : J'ai un message de Dieu pour toi. Et il se leva de son siège.

21 Et Éhud étendit sa main gauche, prit le poignard de sa cuisse droite, et le lui enfonça dans le ventre.

22 Et le manche entra aussi après la lame; et la graisse se referma sur la lame, de sorte qu'il ne put retirer le poignard de son ventre; et la poussière sortit.

23 Alors Éhud sortit par le porche, ferma sur lui les portes de la maison et les verrouilla.

24 Lorsqu'il fut sorti, ses serviteurs arrivèrent; et, voyant que les portes de la chambre étaient fermées, ils dirent: Certainement, il couvre ses pieds dans sa chambre d'été.

25 Et ils attendirent jusqu'à ce qu'ils fussent honteux; et voici, il n'ouvrit pas les portes de la chambre haute; alors ils prirent une clef, et les ouvrirent; et voici, leur maître était étendu mort par terre.

26 Et Éhud s'échappa pendant qu'ils tardaient, et passa au-delà des carrières, et s'enfuit à Séirath.

27 Et il arriva, lorsqu'il fut arrivé, qu'il sonna de la trompette sur la montagne d'Éphraïm, et les enfants d'Israël descendirent avec lui de la montagne, et lui devant eux.

28 Et il leur dit : Suivez-moi, car l'Éternel a livré entre vos mains vos ennemis, les Moabites. Et ils descendirent après lui, et prirent les gués du Jourdain vers Moab, et ne laissèrent passer personne.

29 Ils tuèrent en ce temps-là environ dix mille hommes de Moab, tous vigoureux et tous vaillants; et il n'en échappa pas un seul.

30 Ce jour-là, Moab fut humilié par Israël, et le pays fut en repos pendant quatre-vingts ans.

31 Et après lui était Schamgar, fils d'Anath, qui tua six cents hommes des Philistins avec un aiguillon à bœufs; et il délivra aussi Israël.

## CHAPITRE 4

1 Et les enfants d'Israël firent encore ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, après la mort d'Éhud.

2 Et l'Éternel les vendit entre les mains de Jabin, roi de Canaan, qui régnait à Hatsor, et dont le chef de l'armée était Sisera, qui demeurait à Harosheth, parmi les nations.

3 Et les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel; car il avait neuf cents chars de fer, et il opprima violemment les enfants d'Israël pendant vingt ans.

4 Et Débora, prophétesse, femme de Lapidoth, jugeait Israël en ce temps-là.

5 Et elle habita sous le palmier de Débora, entre Rama et Béthel, dans la montagne d'Éphraïm. Et les enfants d'Israël montèrent vers elle pour être jugés.

6 Elle envoya appeler Barak, fils d'Abinoam, de Kédesch-Naphthali, et lui dit : L'Éternel, le Dieu d'Israël, n'a-t-il pas donné cet ordre : Va, dirige-toi vers le mont Thabor, et prends avec toi dix mille hommes des fils de Nephthali et des fils de Zabulon ?

7 J'attirerai vers toi, vers le torrent de Kison, Sisera, chef de l'armée de Jabin, avec ses chars et sa multitude; et je le livrerai entre tes mains.

8 Barak lui dit : Si tu viens avec moi, j'irai ; mais si tu ne viens pas avec moi, je n'irai pas.

9 Et elle dit : J'irai certainement avec toi ; mais le voyage que tu feras ne sera pas à ton honneur ; car l'Éternel livrera Sisera entre les mains d'une femme. Et Débora se leva, et partit avec Barak pour Kédesh.

10 Barak appela Zabulon et Nephthali à Kédesh; et il monta avec dix mille hommes à ses pieds; et Débora monta avec lui.

11 Or Héber, le Kénien, qui était des fils de Hobab, beau-père de Moïse, s'était séparé des Kéniens, et avait dressé sa tente jusqu'à la plaine de Tsaanaïm, qui est près de Kédesh.

12 Et ils rapportèrent à Sisera que Barak, fils d'Abinoam, était monté sur le mont Thabor.

13 Et Sisera rassembla tous ses chars, neuf cents chars de fer, et tout le peuple qui était avec lui, depuis Harosheth des Gentils jusqu'au torrent de Kison.

14 Et Débora dit à Barak : Lève-toi ! car c'est ici le jour où l'Éternel livre Sisera entre tes mains. L'Éternel n'est-il pas sorti devant toi ? Et Barak descendit du mont Thabor, et dix mille hommes après lui.

15 Et l'Éternel mit en déroute Sisera, tous ses chars et toute son armée, au fil de l'épée devant Barak; et Sisera descendit de son char et s'enfuit à pied.

16 Mais Barak poursuivit les chars et l'armée jusqu'à Harosheth des nations; et toute l'armée de Sisera tomba sous le tranchant de l'épée, et il n'en resta pas un homme.

17 Mais Sisera s'enfuit à pied vers la tente de Jaël, femme de Héber le Kénien; car il y avait paix entre Jabin, roi de Hatsor, et la maison de Héber le Kénien.

18 Jaël sortit à la rencontre de Sisera, et lui dit : Entre, mon seigneur, entre chez moi ; ne crains rien. Et lorsqu'il fut entré chez elle dans la tente, elle le couvrit d'un manteau.

19 Et il lui dit : Donne-moi, je te prie, un peu d'eau à boire, car j'ai soif. Et elle ouvrit une outre de lait, lui donna à boire, et le couvrit.

20 Il lui dit encore : Tiens-toi à l'entrée de la tente ; et si quelqu'un vient et te demande : Y a-t-il ici quelqu'un ? tu répondras : Non.

21 Alors Jaël, femme d'Héber, prit un clou de la tente, et prit un marteau dans sa main, et s'approcha doucement de lui, et lui enfonça le clou dans les tempes, et le planta en terre ; car il dormait profondément et était épuisé. Et il mourut.

22 Et voici, comme Barak poursuivait Sisera, Jaël sortit à sa rencontre et lui dit : Viens, et je te montrerai l'homme que tu cherches. Et lorsqu'il entra dans sa tente, voici, Sisera était étendu mort, le clou dans la tempe.

23 Dieu humilia en ce jour-là Jabin, roi de Canaan, devant les enfants d'Israël.

24 Et la main des enfants d'Israël prospéra et fut plus forte contre Jabin, roi de Canaan, jusqu'à ce qu'ils eussent détruit Jabin, roi de Canaan.

## CHAPITRE 5

1 Alors Débora et Barak, fils d'Abinoam, chantèrent ce jour-là, en disant :

2 Louez l'Éternel pour la vengeance qu'il a exercée sur Israël, lorsque le peuple s'est offert volontairement.

3 Écoutez, rois ! Prêtez l'oreille, princes ! Moi, moi, je chanterai à l'Éternel, je chanterai à l'Éternel, le Dieu d'Israël.

4 Éternel, quand tu sortis de Séir, quand tu marchas hors des champs d'Édom, la terre trembla, les cieux tombèrent, les nuées aussi répandirent de l'eau.

5 Les montagnes s'évanouirent devant l'Éternel, et le Sinai devant l'Éternel, le Dieu d'Israël.

6 Au temps de Shamgar, fils d'Anath, au temps de Jaël, les routes étaient désertes, et les voyageurs suivaient des chemins détournés.

7 Les habitants des villages cessèrent, ils cessèrent en Israël, jusqu'à ce que je me lève, moi Débora, jusqu'à ce que je me lève, mère en Israël.

8 Ils choisirent de nouveaux dieux ; alors il y eut guerre aux portes : voyait-on un bouclier ou une lance parmi quarante mille en Israël ?

9 Mon cœur est tourné vers les gouverneurs d'Israël, qui se sont offerts volontairement parmi le peuple. Bénissez l'Éternel !

10 Parlez, vous qui montez sur des ânes blancs, Vous qui siégez pour juger, Et qui marchez sur les chemins !

11 Ceux qui sont délivrés du bruit des archers dans les lieux où l'on puise l'eau, là ils raconteront les actes de justice de l'Éternel, les actes de justice envers les habitants de ses villages en Israël; alors le peuple de l'Éternel descendra aux portes.

12 Réveille-toi, réveille-toi, Débora ! Réveille-toi, réveille-toi, fais retentir un cantique ! Lève-toi, Barak, et emmène tes captifs en captivité, fils d'Abinoam !

13 Alors il a donné la domination sur les puissants du peuple à celui qui restait; l'Éternel m'a donné la domination sur les puissants.

14 D'Éphraïm est sorti leur racine contre Amalek; après toi, Benjamin, au milieu de ton peuple; de Makir sont descendus des gouverneurs, et de Zabulon ceux qui tiennent la plume de l'écrivain.

15 Et les princes d'Issacar étaient avec Débora, Issacar et Barak aussi ; il fut envoyé à pied dans la vallée. Pour les divisions de Ruben, il y avait de grandes pensées de cœur.

16 Pourquoi demeures-tu parmi les bergeries, à écouter le bêlement des troupeaux ? Car les divisions de Ruben étaient profondément scrutées.

17 Galaad demeurait au-delà du Jourdain ; et pourquoi Dan demeurait-il sur les navires ? Aser demeurait-il sur le rivage de la mer, et demeurait dans ses brèches.

18 Zabulon et Nephthali étaient un peuple qui exposait sa vie jusqu'à la mort sur les hauteurs des champs.

19 Les rois vinrent et combattirent, et ils combattirent les rois de Canaan à Taanac, près des eaux de Megiddo ; ils ne tirèrent aucun profit d'argent.

20 Ils combattirent du haut des cieux, les étoiles dans leur course combattirent contre Sisera.

21 Le fleuve de Kison les a emportés, le fleuve ancien, le fleuve de Kison. Ô mon âme, tu as foulé la force.

22 Alors les sabots des chevaux furent brisés par les fracas, par les fracas de leurs vaillants cavaliers.

23 Maudissez Méroz, dit l'ange de l'Éternel, maudissez amèrement ses habitants, parce qu'ils ne sont pas venus au secours de l'Éternel, au secours de l'Éternel contre les vaillants.

24 Bénie soit Jaël, femme d'Héber, le Kénien, entre toutes les femmes; bénie soit-elle entre toutes les femmes de la tente.

25 Il demanda de l'eau, et elle lui donna du lait; elle apporta du beurre dans un plat majestueux.

26 Elle mit sa main au clou, et sa main droite au marteau de l'ouvrier; et avec le marteau elle frappa Sisera, elle lui trancha la tête, et lui transperça les tempes.

27 À ses pieds il s'est courbé, il est tombé, il s'est étendu; à ses pieds il s'est courbé, il est tombé; là où il s'est courbé, là il est tombé mort.

28 La mère de Sisera regarda par la fenêtre, et s'écria à travers le treillis : Pourquoi son char tarde-t-il tant à venir ? Pourquoi les roues de son char tardent-elles ?

29 Ses dames sages lui répondirent, oui, elle se répondit à elle-même,

30 Ne se sont-ils pas dépêchés ? Ne se sont-ils pas partagé le butin ? À chacun une ou deux jeunes filles ; à Sisera, un butin de diverses couleurs, un butin de diverses couleurs, brodé, de diverses couleurs, de chaque côté, pour le cou de ceux qui font le butin ?

31 Ainsi, ô Éternel, périront tous tes ennemis ! Mais que ceux qui l'aiment soient comme le soleil lorsqu'il se lève dans sa force ! Et le pays fut en repos pendant quarante ans.

## CHAPITRE 6

1 Les enfants d'Israël firent ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et l'Éternel les livra entre les mains de Madian pendant sept ans.

2 Et la main de Madian fut plus forte sur Israël; et à cause de Madian, les enfants d'Israël établirent des cavernes dans les montagnes, des cavernes et des forteresses.

3 Et il arriva, lorsqu'Israël eut semé, que les Madianites montèrent, et les Amalécites, et les fils de l'Orient, montèrent aussi contre eux ;

4 Et ils campèrent contre eux, et détruisirent les produits du pays jusqu'à Gaza, et ne laissèrent à Israël ni brebis, ni bœufs, ni ânes, ni pains.

5 Car ils montèrent avec leurs troupeaux et leurs tentes, et ils arrivèrent comme des sauterelles en multitude; car eux et leurs chameaux étaient sans nombre; et ils entrèrent dans le pays pour le ravager.

6 Israël fut très appauvri à cause des Madianites; et les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel.

7 Et il arriva, lorsque les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel à cause des Madianites,

8 L'Éternel envoya un prophète aux enfants d'Israël, qui leur dit : Ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël : Je vous ai fait monter d'Égypte, et je vous ai fait sortir de la maison de servitude ;

9 Je vous ai délivrés de la main des Égyptiens et de la main de tous ceux qui vous opprimaient, je les ai chassés devant vous et je vous ai donné leur pays.

10 Et je vous ai dit : Je suis l'Éternel, votre Dieu. Ne craignez pas les dieux des Amoréens, dans le pays desquels vous habitez. Mais vous n'avez pas écouté ma voix.

11 Et un ange de l'Éternel vint, et s'assit sous un térébinthe qui était à Ophra, qui appartenait à Joas, l'Abiézerite. Et son fils Gédéon battait le blé au pressoir, pour le cacher aux Madianites.

12 L'ange de l'Éternel lui apparut, et lui dit : L'Éternel est avec toi, vaillant homme.

13 Et Gédéon lui dit : Oh ! mon Seigneur ! si l'Éternel est avec nous, pourquoi tout cela nous est-il arrivé ? Et où sont

tous ses prodiges que nos pères nous ont racontés, en disant : L'Éternel ne nous a-t-il pas fait monter d'Égypte ? Et maintenant l'Éternel nous a abandonnés, et nous a livrés entre les mains des Madianites.

14 L'Éternel regarda vers lui, et dit : Va avec ta force, et tu délivreras Israël de la main de Madian. Ne t'ai-je pas envoyé ?

15 Et il lui dit : Mon Seigneur, avec quoi sauverai-je Israël ? Voici, ma famille est pauvre en Manassé, et je suis le plus petit dans la maison de mon père.

16 L'Éternel lui dit : Certainement je serai avec toi, et tu battras Madian comme un seul homme.

17 Et il lui dit : Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, fais-moi voir un signe que tu me parles.

18 Ne t'éloigne pas d'ici, je te prie, jusqu'à ce que je revienne vers toi, et que j'apporte mon présent, et que je le dépose devant toi. Et il dit : Je resterai jusqu'à ton retour.

19 Gédéon entra, et prépara un chevreau et des gâteaux sans levain d'un épha de farine; il mit la chair dans une corbeille, et mit le bouillon dans un pot, et le lui apporta sous le térébinthe, et le lui présenta.

20 Et l'ange de Dieu lui dit : Prends la chair et les pains sans levain, et pose-les sur ce rocher, et verse le jus. Et il fit ainsi.

21 Alors l'ange de l'Éternel avança le bout du bâton qu'il avait à la main, et toucha la chair et les pains sans levain. Et un feu s'éleva du rocher et consuma la chair et les pains sans levain. Alors l'ange de l'Éternel disparut de devant lui. 22 Et Gédéon, sachant que c'était un ange de l'Éternel, dit : Hélas ! Seigneur Éternel ! car j'ai vu un ange de l'Éternel face à face.

23 Et l'Éternel lui dit : Sois en paix avec toi ! Ne crains point, tu ne mourras point.

24 Alors Gédéon bâtit là un autel à l'Éternel, et l'appela Jéhovah Shalom; il existe encore aujourd'hui à Ophra, la maison d'Abiézer.

25 Et il arriva, cette même nuit, que l'Éternel lui dit : Prends le jeune taureau de ton père, le second taureau de sept ans, et renverse l'autel de Baal qui est à ton père, et coupe l'idole qui est à côté.

26 Et bâtis un autel à l'Éternel, ton Dieu, sur le sommet de ce rocher, à l'endroit indiqué ; prends le second taureau, et offre un holocauste avec le bois de l'Acropole que tu auras abattu.

27 Alors Gédéon prit dix hommes d'entre ses serviteurs, et fit comme l'Éternel le lui avait dit. Et comme il craignait la maison de son père et les hommes de la ville, et qu'il ne pouvait le faire de jour, il le fit de nuit.

28 Et les hommes de la ville se levèrent de bon matin, et voici, l'autel de Baal était renversé, et l'idole qui était à côté avait été coupée, et le second taureau fut offert sur l'autel qui avait été bâti.

29 Et ils se dirent l'un à l'autre : Qui a fait cela ? Et, après avoir demandé et interrogé, ils dirent : C'est Gédéon, fils de Joas, qui a fait cela.

30 Alors les hommes de la ville dirent à Joas : Fais sortir ton fils, et qu'il meure; car il a renversé l'autel de Baal, et il a abattu l'idole qui était à côté.

31 Joas dit à tous ceux qui se tenaient contre lui : Voulez-vous défendre Baal ? Voulez-vous le sauver ? Que celui qui défendra Baal soit mis à mort avant qu'il soit encore

matin. S'il est un dieu, qu'il défende lui-même, car on a renversé son autel.

32 C'est pourquoi, en ce jour-là, il l'appela Jerubbaal, en disant : Que Baal plaide contre lui, car il a renversé son autel.

33 Alors tous les Madianites, les Amalécites et les enfants de l'Orient se rassemblèrent, et passèrent, et campèrent dans la vallée de Jizreel.

34 Mais l'Esprit de l'Éternel saisit Gédéon, qui sonna de la trompette, et Abiézer fut rassemblé après lui.

35 Il envoya des messagers dans tout Manassé, qui était aussi rassemblé après lui. Il envoya des messagers à Aser, à Zabulon et à Nephthali, qui montèrent à leur rencontre.

36 Gédéon dit à Dieu : Si tu sauves Israël par ma main, comme tu l'as dit,

37 Voici, je mettrai une toison de laine sur l'aire; et si la rosée tombe sur la toison seule, et qu'elle soit sèche sur toute la terre à côté, alors je saurai que tu sauveras Israël par ma main, comme tu l'as dit.

38 Et cela arriva ainsi : car il se leva de bon matin, et plia la toison, et en tira la rosée, une coupe pleine d'eau.

39 Et Gédéon dit à Dieu : Que ta colère ne s'enflamme pas contre moi, et je parlerai seulement cette fois; laisse-moi, je te prie, éprouver seulement cette fois la toison; qu'elle soit sèche seulement sur la toison, et qu'il y ait de la rosée sur toute la terre.

40 Dieu fit ainsi cette nuit-là : la toison seule resta sèche, et il y eut de la rosée sur toute la terre.

## CHAPITRE 7

1 Alors Jerubbaal, qui est Gédéon, et tout le peuple qui était avec lui, se levèrent de bon matin, et campèrent près de la citerne de Harod; et le camp des Madianites était au nord, vers la colline de Moré, dans la vallée.

2 L'Éternel dit à Gédéon : Le peuple qui est avec toi est trop nombreux pour que je livre Madian entre ses mains, de peur qu'Israël ne se vante contre moi, en disant : Ma main m'a sauvé.

3 Maintenant donc, allez, criez aux oreilles du peuple, en disant : Si quelqu'un est craintif et effrayé, qu'il retourne et s'éloigne de bonne heure de la montagne de Galaad. Et vingt-deux mille du peuple revinrent, et il en resta dix mille.

4 L'Éternel dit à Gédéon : Le peuple est encore trop nombreux; fais-le descendre vers l'eau, et là je l'éprouverai pour toi. Celui à qui je dirai : Celui-ci ira avec toi, celui-là ira avec toi; et celui à qui je dirai : Celui-ci n'ira pas avec toi, celui-là n'ira pas.

5 Il fit descendre le peuple vers l'eau. Et l'Éternel dit à Gédéon : Quiconque lape l'eau avec sa langue, comme lape un chien, tu le mettras à part; et de même, quiconque se met à genoux pour boire.

6 Et le nombre de ceux qui lapèrent l'eau en la portant à la bouche avec la main était de trois cents hommes; mais tout le reste du peuple se mit à genoux pour boire.

7 L'Éternel dit à Gédéon : C'est par les trois cents hommes qui ont lapé l'eau que je te sauverai, et je livrerai Madian entre tes mains ; et que tout le reste du peuple s'en aille, chacun chez soi.

8 Le peuple prit donc des vivres et des trompettes. Il renvoya tout le reste d'Israël, chacun dans sa tente, et garda

ces trois cents hommes. L'armée de Madian était sous lui dans la vallée.

9 Et il arriva cette même nuit que l'Éternel lui dit: Lève-toi, descends vers le camp, car je l'ai livré entre tes mains.

10 Mais si tu crains de descendre, descends avec Phura, ton serviteur, vers le camp.

11 Tu entendras ce qu'ils diront, et après cela tes mains seront fortifiées pour descendre vers le camp. Il descendit alors avec Phurah, son serviteur, à l'extérieur des hommes armés qui étaient dans le camp.

12 Les Madianites, les Amalécites et tous les fils de l'Orient étaient couchés dans la vallée comme des sauterelles, et leurs chameaux étaient sans nombre, comme le sable du bord de la mer, par leur multitude.

13 Et comme Gédéon arrivait, voici, il y avait un homme qui racontait un songe à son compagnon, et qui disait : Voici, j'ai eu un songe, et voici, un gâteau de pain d'orge est tombé sur le camp de Madian, et est venu jusqu'à une tente, l'a frappée, et elle est tombée, et a renversé la tente qui était restée là.

14 Et son compagnon répondit et dit : Ce n'est là que l'épée de Gédéon, fils de Joas, homme d'Israël ; car Dieu a livré entre ses mains Madian et toute l'armée.

15 Et il arriva, lorsque Gédéon entendit le récit du songe et son interprétation, qu'il se prosterna, et retourna au camp d'Israël, et dit : Levez-vous, car l'Éternel a livré entre vos mains le camp de Madian.

16 Il divisa les trois cents hommes en trois corps, et mit une trompette dans la main de chacun, des cruches vides et des lampes dans les cruches.

17 Et il leur dit : Regardez-moi, et faites de même ; et voici, quand j'arriverai hors du camp, il arrivera que comme je fais, ainsi vous ferez.

18 Quand je sonnerai de la trompette, moi et tous ceux qui sont avec moi, vous sonnerez aussi de la trompette à l'entour de tout le camp, et vous direz : Épée de l'Éternel et de Gédéon !

19 Gédéon et les cent hommes qui étaient avec lui arrivèrent au dehors du camp au commencement de la veille du milieu; et ils venaient tout juste de mettre la garde; et ils sonnèrent des trompettes, et brisèrent les cruches qu'ils avaient à la main.

20 Et les trois corps sonnèrent des trompettes, et brisèrent les cruches, et tinrent les lampes dans leurs mains gauches et les trompettes dans leurs mains droites pour sonner avec elles. Et ils crièrent: Épée de l'Éternel et de Gédéon!

21 Et ils se tinrent chacun à sa place tout autour du camp; et toute l'armée courut, cria et s'enfuit.

22 Et les trois cents sonnèrent des trompettes, et l'Éternel fit tourner l'épée chacun contre son compagnon, dans toute l'armée. Et l'armée s'enfuit à Beth-Schitta de Tserérath, et jusqu'à la frontière d'Abel-Méhola, jusqu'à Tabbath.

23 Les hommes d'Israël se rassemblèrent de Nephthali, d'Aser et de tout Manassé, et poursuivirent Madian.

24 Gédéon envoya des messagers dans toute la montagne d'Éphraïm, pour dire : Descendez à la rencontre des Madianites, et prenez devant eux les eaux de Beth-Bara et du Jourdain. Alors tous les hommes d'Éphraïm se rassemblèrent, et prirent les eaux de Beth-Bara et du Jourdain.

25 Et ils prirent deux princes des Madianites, Oreb et Zéeb; et ils tuèrent Oreb sur le rocher d'Oreb, et Zéeb au pressoir

de Zéeb; et ils poursuivirent Madian, et apportèrent les têtes d'Oreb et de Zéeb à Gédéon, de l'autre côté du Jourdain.

## CHAPITRE 8

1 Et les hommes d'Éphraïm lui dirent : Pourquoi nous as-tu servis ainsi, et ne nous as-tu pas appelés, lorsque tu es allé combattre les Madianites ? Et ils le querellent vivement.

2 Et il leur dit : Qu'ai-je fait maintenant en comparaison de vous ? Grignoter les raisins d'Éphraïm ne vaut-il pas mieux que de vendanger les vignes d'Abiézer ?

3 Dieu a livré entre vos mains les chefs de Madian, Oreb et Zéeb. Que pouvais-je faire en comparaison de vous ? Leur colère contre lui s'apaisa, après qu'il eut dit cela.

4 Gédéon arriva au Jourdain, et le passa, lui et les trois cents hommes qui étaient avec lui, épuisés, mais toujours à leur poursuite.

5 Et il dit aux hommes de Succoth: Donnez, je vous prie, des pains au peuple qui me suit; car il est fatigué, et je poursuis Zébah et Tsalmunna, rois de Madian.

6 Et les princes de Succoth dirent : Les mains de Zébah et de Tsalmunna sont-elles maintenant entre tes mains, pour que nous donnions du pain à ton armée ?

7 Et Gédéon dit: C'est pourquoi, lorsque l'Éternel aura livré Zébah et Tsalmunna entre mes mains, je déchirerai votre chair avec les épines du désert et avec les ronces.

8 Et de là il monta à Penuel, et leur parla de même. Et les hommes de Penuel lui répondirent comme les hommes de Succoth lui avaient répondu.

9 Il parla aussi aux hommes de Penuel, et dit : Quand je reviendrai en paix, je démolirai cette tour.

10 Or Zébah et Tsalmunna étaient à Karkor, et leurs armées avec eux, environ quinze mille hommes, tous ceux qui restaient de toutes les armées des fils de l'Orient; car il tomba cent vingt mille hommes tirant l'épée.

11 Gédéon monta par le chemin de ceux qui habitaient sous les tentes, à l'orient de Noba et de Jogbeha, et il frappa le camp, car le camp était en sécurité.

12 Et Zébah et Tsalmunna s'enfuirent, et il les poursuivit, et prit les deux rois de Madian, Zébah et Tsalmunna, et mit en déroute toute l'armée.

13 Et Gédéon, fils de Joas, revint du combat avant le lever du soleil.

14 Il prit un jeune homme d'entre les gens de Succoth, et l'interrogea. Il lui décrivit les chefs et les anciens de Succoth, au nombre de soixante-dix-sept.

15 Il alla vers les hommes de Succoth, et dit : Voici Zébah et Tsalmunna, contre lesquels vous m'avez fait des reproches, en disant : Les mains de Zébah et de Tsalmunna sont-elles déjà dans ta main, pour que nous donnions du pain à tes hommes qui sont fatigués ?

16 Il prit les anciens de la ville, des épines du désert et des ronces, et il s'en servit pour enseigner les hommes de Succoth.

17 Il renversa la tour de Penuel, et tua les hommes de la ville.

18 Il dit alors à Zébah et à Tsalmunna : Quel genre d'hommes étaient ceux que vous avez tués au Thabor ? Ils répondirent : Tels que tu es, tels étaient-ils ; chacun ressemblait à des fils de roi.

19 Et il dit : C'étaient mes frères, les fils de ma mère ; l'Éternel est vivant ! si vous les aviez laissés vivre, je ne vous aurais pas fait mourir.

20 Et il dit à Jéther, son premier-né : Lève-toi, et tue-les. Mais le jeune homme ne tira pas son épée, car il avait peur, car il était encore jeune.

21 Alors Zébah et Tsalmunna dirent : Lève-toi, et tombe sur nous ; car tel est l'homme, telle est sa force. Et Gédéon se leva, tua Zébah et Tsalmunna, et enleva les ornements qui étaient au cou de leurs chameaux.

22 Alors les hommes d'Israël dirent à Gédéon: Domine sur nous, toi, ton fils, et le fils de ton fils aussi; car tu nous as délivrés de la main de Madian.

23 Et Gédéon leur dit : Je ne dominerai pas sur vous, et mon fils ne dominera pas sur vous ; l'Éternel dominera sur vous.

24 Gédéon leur dit : Je vous prie de me donner à chacun les pendants d'oreilles de sa proie. Car ils avaient des pendants d'oreilles en or, car ils étaient Ismaélites.

25 Et ils répondirent : Nous les donnerons volontiers. Et ils étendirent un vêtement, et y jetèrent chacun les boucles d'oreilles de sa proie.

26Le poids des pendants d'or qu'il demanda était de mille sept cents sicles d'or, sans compter les ornements, les colliers et les vêtements de pourpre qui étaient sur les rois de Madian, et sans compter les chaînes qui étaient au cou de leurs chameaux.

27 Gédéon en fit un éphod, et le plaça dans sa ville, à Ophra. Et tout Israël s'y prostitua après lui. Ce qui devint un piège pour Gédéon et pour sa maison.

28 Ainsi Madian fut humilié devant les enfants d'Israël, de sorte qu'ils ne relevèrent plus la tête. Et le pays fut en repos quarante ans, du temps de Gédéon.

29Et Jerubbaal, fils de Joas, s'en alla, et habita dans sa maison.

30 Gédéon eut soixante-dix fils de son sein, car il eut plusieurs femmes.

31 Sa concubine, qui était à Sichem, lui enfanta aussi un fils, qu'il appela Abimélec.

32Gédéon, fils de Joas, mourut dans une heureuse vieillesse, et fut enterré dans le sépulcre de Joas, son père, à Ophra, des Abiézerites.

33Après la mort de Gédéon, les enfants d'Israël revinrent, et se prostituèrent après les Baals, et prirent Baal-Berith pour dieu.

34 Et les enfants d'Israël ne se souvinrent plus de l'Éternel, leur Dieu, qui les avait délivrés de la main de tous leurs ennemis d'alentour.

35 Ils ne montrèrent pas non plus de bonté envers la maison de Jerubbaal, c'est-à-dire envers Gédéon, selon toute la bonté qu'il avait montrée à Israël.

## CHAPITRE 9

1 Abimélec, fils de Jerubbaal, se rendit à Sichem vers les frères de sa mère, et parla avec eux et avec toute la famille de la maison du père de sa mère, en disant :

2 Dis, je te prie, aux oreilles de tous les hommes de Sichem : Lequel vaut le mieux pour toi, ou que tous les fils de Jerubbaal, qui sont soixante-dix hommes, règnent sur toi, ou qu'un seul règne sur toi ? Souviens-toi aussi que je suis tes os et ta chair.

3Les frères de sa mère dirent de lui toutes ces paroles aux oreilles de tous les hommes de Sichem, et leur cœur pencha vers Abimélec, car ils disaient: C'est notre frère.

4Et ils lui donnèrent soixante-dix pièces d'argent, prises dans la maison de Baal-Berith, avec lesquelles Abimélec louait des hommes vains et légers, qui le suivaient.

5 Et il alla à la maison de son père à Ophra, et tua ses frères, les fils de Jerubbaal, au nombre de soixante-dix, sur une seule pierre; mais Jotham, le plus jeune fils de Jerubbaal, resta encore, car il se cacha.

6 Et tous les hommes de Sichem et toute la maison de Millo se rassemblèrent, et ils allèrent établir roi Abimélec dans la plaine de la colonne qui est à Sichem.

7On le rapporta à Jotham. Il alla se tenir au sommet du mont Garizim, et il éleva la voix, et cria, et leur dit : Écoutez-moi, hommes de Sichem, afin que Dieu vous exauce.

8 Les arbres sortirent un jour pour oindre un roi sur eux; et ils dirent à l'olivier: Règne sur nous.

9 Mais l'olivier leur dit : Faut-il que j'abandonne ma graisse, par laquelle ils honorent Dieu et les hommes, et que j'aille me faire élever au-dessus des arbres ?

10 Et les arbres dirent au figuier : Viens, toi, et règne sur nous.

11 Mais le figuier leur dit : Dois-je abandonner ma douceur et mes bons fruits, et aller me faire élever au-dessus des arbres ?

12 Alors les arbres dirent à la vigne : Viens, toi, et règne sur nous.

13 Et la vigne leur dit : Laisserais-je mon vin, qui réjouit Dieu et les hommes, et irais-je me faire élever au-dessus des arbres ?

14 Alors tous les arbres dirent au ronce : Viens, toi, et règne sur nous.

15 Et l'épine dit aux arbres: Si vous m'oignez vraiment pour roi sur vous, venez, et mettez votre confiance en mon ombre; sinon, qu'un feu sorte de l'épine, et dévore les cèdres du Liban.

16 Maintenant donc, si vous avez agi avec vérité et sincérité en établissant Abimélec pour roi, et si vous avez bien traité Jerubbaal et sa maison, et si vous lui avez fait selon ce qu'il a mérité,

17 Car mon père a combattu pour vous, il a risqué sa vie au loin, et vous a délivrés de la main de Madian.

18 Et vous vous êtes levés aujourd'hui contre la maison de mon père, et vous avez tué ses fils, soixante-dix personnes, sur une seule pierre, et vous avez établi Abimélec, fils de sa servante, roi sur les hommes de Sichem, parce qu'il est votre frère.

19 Si donc vous avez agi aujourd'hui avec vérité et intégrité envers Jerubbaal et sa maison, réjouissez-vous en Abimélec, et qu'il se réjouisse aussi en vous.

20 Sinon, qu'un feu sorte d'Abimélec, et dévore les hommes de Sichem et la maison de Millo; et qu'un feu sorte des hommes de Sichem et de la maison de Millo, et dévore Abimélec.

21 Et Jotham s'enfuit et s'enfuit, et alla à Beer, et y demeura, à cause de la crainte d'Abimélec, son frère.

22 Abimélec régna trois ans sur Israël.

23 Alors Dieu envoya un mauvais esprit entre Abimélec et les hommes de Sichem. Et les hommes de Sichem se montrèrent infidèles envers Abimélec.

24 Afin que la cruauté faite aux soixante-dix fils de Jerubbaal revienne, et que leur sang retombe sur Abimélec, leur frère, qui les a tués, et sur les hommes de Sichem, qui l'ont aidé à tuer ses frères.

25 Et les hommes de Sichem lui mirent des embûches sur le sommet des montagnes, et pillèrent tous ceux qui passaient par là. Et cela fut rapporté à Abimélec.

26 Gaal, fils d'Ébed, vint avec ses frères, et passa à Sichem. Et les habitants de Sichem eurent confiance en lui.

27 Et ils sortirent dans les champs, et vendangèrent leurs vignes, et foulèrent les raisins, et se réjouirent, et entrèrent dans la maison de leur dieu, et mangèrent et burent, et maudirent Abimélec.

28 Et Gaal, fils d'Ébed, dit : Qui est Abimélec, et qui est Sichem, pour que nous le servions ? N'est-il pas fils de Jerubbaal ? Et Zebul, son intendant ? Serons-nous les hommes de Hamor, père de Sichem ; car pourquoi le servirions-nous ?

29 Et plût à Dieu que ce peuple fût sous ma main ! Alors j'ôtai Abimélec. Et il dit à Abimélec : Augmente ton armée, et sors.

30 Et lorsque Zébul, chef de la ville, entendit les paroles de Gaal, fils d'Ébed, sa colère s'enflamma.

31 Et il envoya secrètement des messagers à Abimélec, pour lui dire : Voici, Gaal, fils d'Ébed, et ses frères sont arrivés à Sichem ; et voici, ils fortifient la ville contre toi.

32 Maintenant donc, lève-toi de nuit, toi et le peuple qui est avec toi, et mets-toi en embuscade dans la campagne.

33 Et il arrivera que le matin, dès que le soleil sera levé, tu te lèveras de bon matin, et tu te coucheras sur la ville ; et voici, quand lui et le peuple qui est avec lui sortiront à ta rencontre, alors tu leur feras ce que tu trouveras à propos.

34 Abimélec et tout le peuple qui était avec lui se levèrent pendant la nuit, et formèrent une embuscade contre Sichem, en quatre corps.

35 Et Gaal, fils d'Ébed, sortit, et se tint à l'entrée de la porte de la ville. Et Abimélec, et le peuple qui était avec lui, se levèrent de l'embuscade.

36 Gaal vit le peuple et dit à Zébul : Voici, un peuple descend du sommet des montagnes. Zébul lui dit : Tu vois l'ombre des montagnes comme si c'étaient des hommes.

37 Gaal reprit la parole et dit : Voici un peuple qui descend par le milieu du pays, et un autre peuple qui arrive par la plaine de Méonénim.

38 Et Zebul lui dit : Où est maintenant ta bouche, quand tu disais : Qui est Abimélec, pour que nous le servions ? N'est-ce pas là le peuple que tu as méprisé ? Sors, je te prie, et combats-les.

39 Gaal sortit devant les hommes de Sichem, et combattit contre Abimélec.

40 Et Abimélec le poursuivit, et il s'enfuit devant lui, et beaucoup de gens furent renversés et blessés, jusqu'à l'entrée de la porte.

41 Abimélec habita à Arouma, et Zébul chassa Gaal et ses frères, qui ne purent demeurer à Sichem.

42 Le lendemain, le peuple sortit dans la campagne, et on le rapporta à Abimélec.

43 Il prit le peuple, le divisa en trois corps, et mit une embuscade dans la campagne. Il regarda, et voici, le peuple était sorti de la ville ; il se leva contre eux, et les frappa.

44 Abimélec et la troupe qui était avec lui se précipitèrent et se tinrent à l'entrée de la porte de la ville. Les deux autres

troupes se précipitèrent sur tout le peuple qui était dans les champs, et le tuèrent.

45 Abimélec combattit contre la ville tout ce jour-là ; il prit la ville, tua le peuple qui s'y trouvait, détruisit la ville, et y sema du sel.

46 Et tous les hommes de la tour de Sichem, ayant entendu cela, entrèrent dans la forteresse de la maison du dieu Berith.

47 Et on rapporta à Abimélec que tous les hommes de la tour de Sichem étaient assemblés.

48 Abimélec monta sur la montagne de Tsalmon, lui et tout le peuple qui était avec lui. Abimélec prit une hache en main, coupa une branche d'arbre, la prit, la mit sur son épaule, et dit au peuple qui était avec lui : Ce que vous m'avez vu faire, hâtez-vous, et faites comme j'ai fait.

49 Et tout le peuple coupa aussi chacun sa branche, et suivit Abimélec, et les mit dans la forteresse, et y mit le feu ; et tous les hommes de la tour de Sichem moururent aussi, environ mille hommes et femmes.

50 Alors Abimélec alla à Thébets, et campa contre Thébets, et la prit.

51 Or, il y avait une tour forte au milieu de la ville, et tous les hommes et les femmes, et tous ceux de la ville, s'y réfugièrent, la fermèrent devant eux, et montèrent jusqu'au sommet de la tour.

52 Abimélec s'approcha de la tour, l'attaqua, et s'avança jusqu'à l'entrée de la tour pour la brûler par le feu.

53 Et une femme jeta sur la tête d'Abimélec un morceau de meule de moulin, et tout cela pour lui briser le crâne.

54 Alors il appela en hâte le jeune homme qui portait ses armes, et lui dit : Tire ton épée, et tue-moi, afin qu'on ne dise pas de moi : Une femme l'a tué. Et son jeune homme le transperça, et il mourut.

55 Et lorsque les hommes d'Israël virent qu'Abimélec était mort, ils s'en allèrent chacun chez soi.

56 Ainsi Dieu rendit à Abimélec la méchanceté qu'il avait faite à son père, en tuant ses soixante-dix frères.

57 Et Dieu fit retomber sur la tête des hommes de Sichem tout le mal qu'ils avaient fait ; et la malédiction de Jotham, fils de Jerubbaal, tomba sur eux.

## CHAPITRE 10

1 Après Abimélec se leva pour défendre Israël Thola, fils de Pua, fils de Dodo, homme d'Issacar ; et il demeura à Shamir, dans la montagne d'Éphraïm.

2 Il jugea Israël pendant vingt-trois ans, puis il mourut et fut enterré à Shamir.

3 Après lui se leva Jaïr, Galaadite, qui jugea Israël pendant vingt-deux ans.

4 Il avait trente fils qui montaient trente ânes, et ils possédaient trente villes, appelées encore aujourd'hui bourgs de Jaïr, qui sont dans le pays de Galaad.

5 Jaïr mourut, et fut enterré à Camon.

6 Les enfants d'Israël firent encore ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et servirent les Baals et les Astartés, les dieux de Syrie, les dieux de Sidon, les dieux de Moab, les dieux des fils d'Ammon et les dieux des Philistins. Ils abandonnèrent l'Éternel et ne le servirent plus.

7 Et la colère de l'Éternel s'enflamma contre Israël, et il les vendit entre les mains des Philistins et entre les mains des fils d'Ammon.



8 Et cette année-là, ils opprimèrent et tourmentèrent les enfants d'Israël : dix-huit ans, tous les enfants d'Israël qui étaient au delà du Jourdain, dans le pays des Amoréens, qui est en Galaad.

9 Les enfants d'Ammon passèrent le Jourdain pour combattre aussi contre Juda, contre Benjamin et contre la maison d'Éphraïm; et Israël fut dans une grande détresse.

10 Et les enfants d'Israël crièrent à l'Éternel, en disant : Nous avons péché contre toi, parce que nous avons abandonné notre Dieu, et que nous avons servi les Baals.

11 L'Éternel dit aux enfants d'Israël : Ne vous ai-je pas délivrés des Égyptiens, des Amoréens, des fils d'Ammon et des Philistins ?

12 Les Sidoniens, les Amalécites et les Maonites vous ont aussi opprimés; et vous avez crié à moi, et je vous ai délivrés de leurs mains.

13 Mais vous m'avez abandonné, et vous avez servi d'autres dieux; c'est pourquoi je ne vous délivrerai plus.

14 Allez, criez aux dieux que vous avez choisis; qu'ils vous délivrent au temps de votre détresse.

15 Et les enfants d'Israël dirent à l'Éternel: Nous avons péché; fais-nous ce qui te semblera bon; délivre-nous seulement aujourd'hui, nous te prions.

16 Et ils ôtèrent du milieu d'eux les dieux étrangers, et servirent l'Éternel; et son âme fut affligée de la misère d'Israël.

17 Alors les enfants d'Ammon se rassemblèrent et campèrent en Galaad. Et les enfants d'Israël se rassemblèrent et campèrent à Mitspa.

18 Et le peuple et les chefs de Galaad se dirent l'un à l'autre : Quel est l'homme qui commencera à combattre les enfants d'Ammon ? Il sera le chef de tous les habitants de Galaad.

## CHAPITRE 11

1 Or Jephthé, le Galaadite, était un homme vaillant et vaillant, et il était fils d'une prostituée. Et Galaad engendra Jephthé.

2 La femme de Galaad lui enfanta des fils; et les fils de sa femme grandirent, et ils chassèrent Jephthé, et lui dirent: Tu n'hériteras pas dans la maison de notre père, car tu es fils d'une femme étrangère.

3 Alors Jephthé s'enfuit de chez ses frères, et habita dans le pays de Tob. Des hommes de rien se rassemblèrent auprès de Jephthé, et sortirent avec lui.

4 Et il arriva, au bout de quelque temps, que les enfants d'Ammon firent la guerre à Israël.

5 Or, comme les enfants d'Ammon faisaient la guerre à Israël, les anciens de Galaad allèrent chercher Jephthé du pays de Tob.

6 Et ils dirent à Jephthé : Viens, et sois notre chef, et nous combattons contre les fils d'Ammon.

7 Et Jephthé dit aux anciens de Galaad : Ne m'avez-vous pas haï, et ne m'avez-vous pas chassé de la maison de mon père ? Et pourquoi venez-vous vers moi maintenant, dans la détresse ?

8 Et les anciens de Galaad dirent à Jephthé : C'est pourquoi nous revenons maintenant à toi, afin que tu viennes avec nous, que tu combattes les fils d'Ammon, et que tu sois notre chef sur tous les habitants de Galaad.

9 Et Jephthé dit aux anciens de Galaad : Si vous me faites retourner pour combattre les fils d'Ammon, et que l'Éternel les livre devant moi, serai-je votre chef ?

10 Et les anciens de Galaad dirent à Jephthé : Que l'Éternel soit témoin entre nous, si nous n'agissons pas selon ta parole.

11 Jephthé partit avec les anciens de Galaad, et le peuple l'établit chef et chef sur eux. Et Jephthé répéta toutes ses paroles devant l'Éternel, à Mitspa.

12 Jephthé envoya des messagers au roi des fils d'Ammon, pour lui dire : Qu'y a-t-il entre moi et toi, que tu viennes contre moi pour combattre dans mon pays ?

13 Le roi des fils d'Ammon répondit aux messagers de Jephthé : Parce qu'Israël a pris mon pays, lorsqu'il est monté d'Égypte, depuis l'Arnon jusqu'au Jabbok et jusqu'au Jourdain ; maintenant donc, restituez-le en paix.

14 Jephthé envoya de nouveau des messagers au roi des fils d'Ammon.

15 Et il lui dit : Ainsi parle Jephthé : Israël n'a pas pris le pays de Moab, ni le pays des fils d'Ammon ;

16 Mais lorsqu'Israël monta d'Égypte, et traversa le désert jusqu'à la mer Rouge, et arriva à Kadès,

17 Alors Israël envoya des messagers au roi d'Édom, pour lui dire : Laisse-moi, je te prie, traverser ton pays. Mais le roi d'Édom ne voulut pas l'écouter. Ils envoyèrent de même au roi de Moab, mais il ne voulut pas y consentir. Israël demeura à Kadès.

18 Ils traversèrent le désert, et firent le tour du pays d'Édom et du pays de Moab. Ils arrivèrent à l'orient du pays de Moab, et campèrent au delà de l'Arnon, mais ils n'entrèrent pas dans les limites de Moab; car l'Arnon était la limite de Moab.

19 Israël envoya des messagers à Sihon, roi des Amoréens, roi de Hesbon. Israël lui dit : Laisse-nous passer, je te prie, par ton pays, jusqu'à mon lieu.

20 Mais Sihon ne se fia pas à Israël pour passer par son territoire; mais Sihon rassembla tout son peuple, et campa à Jahats, et combattit contre Israël.

21 L'Éternel, le Dieu d'Israël, livra Sihon et tout son peuple entre les mains d'Israël, qui les battit. Israël posséda alors tout le pays des Amoréens, qui habitaient ce pays.

22 Ils possédèrent tout le territoire des Amoréens, depuis l'Arnon jusqu'au Jabbok, et depuis le désert jusqu'au Jourdain.

23 Et maintenant l'Éternel, le Dieu d'Israël, a chassé les Amoréens devant son peuple d'Israël, et est-ce toi qui les posséderais ?

24 Ne posséderas-tu pas ce que Kemosch, ton dieu, te donne en possession ? Et tous ceux que l'Éternel, notre Dieu, chassera devant nous, nous les posséderons.

25 Et maintenant, vaudrais-tu quelque chose de plus que Balak, fils de Tzippor, roi de Moab ? A-t-il jamais contesté Israël, ou lui a-t-il jamais fait la guerre ?

26 Israël demeura à Hesbon et dans les villes de son ressort, à Aroër et dans les villes de son ressort, et dans toutes les villes qui sont sur les confins de l'Arnon, pendant trois cents ans. Pourquoi donc ne les avez-vous pas repris dans ce temps-là ?

27 C'est pourquoi je n'ai point péché contre toi, et tu me fais tort en me faisant la guerre. Que l'Éternel, le juge, soit aujourd'hui juge entre les enfants d'Israël et les enfants d'Ammon.

28 Mais le roi des fils d'Ammon n'écoula point les paroles que Jephthé lui avait envoyées.

29 L'Esprit de l'Éternel saisit Jephthé, qui passa au-dessus de Galaad et de Manassé, et au-dessus de Mitspa en Galaad, et de Mitspa en Galaad, il passa vers les fils d'Ammon.

30 Jephthé fit un vœu à l'Éternel, et dit : Si tu livres les fils d'Ammon entre mes mains,

31 Alors quiconque sortira des portes de ma maison à ma rencontre, lorsque je reviendrai en paix des enfants d'Ammon, appartiendra certainement à l'Éternel, et je l'offrirai en holocauste.

32 Jephthé passa donc vers les fils d'Ammon pour les combattre, et l'Éternel les livra entre ses mains.

33 Et il les frappa depuis Aroër jusqu'à Minnith, vingt villes et jusqu'à la plaine des vignes, et leur infligea une très grande défaite. Ainsi les fils d'Ammon furent humiliés devant les enfants d'Israël.

34 Jephthé revint à Mitspa, dans sa maison. Et voici, sa fille sortit à sa rencontre avec des tambourins et des danses. Elle était son unique enfant; hors d'elle, il n'avait ni fils ni fille.

35 Et il arriva, quand il la vit, qu'il déchira ses vêtements, et dit: Hélas! ma fille! tu m'as humilié, et tu es de ceux qui me troublent; car j'ai ouvert ma bouche à l'Éternel, et je ne puis revenir en arrière.

36 Et elle lui dit: Mon père, si tu as ouvert ta bouche à l'Éternel, fais-moi selon ce qui est sorti de ta bouche; car l'Éternel t'a vengé de tes ennemis, des fils d'Ammon.

37 Et elle dit à son père : Que ceci me soit fait : laisse-moi deux mois, afin que j'aïlle et que je descende sur les montagnes, et que je pleure ma virginité, moi et mes compagnes.

38 Et il dit : Va. Et il la laissa partir pour deux mois ; et elle s'en alla avec ses compagnes, et pleura sa virginité sur les montagnes.

39 Au bout de deux mois, elle retourna vers son père, qui accomplit à son égard le vœu qu'il avait fait. Elle ne connaissait point d'homme. C'était une coutume en Israël.

40 Les filles d'Israël allaient chaque année pleurer la fille de Jephthé, le Galaadite, quatre jours par an.

## CHAPITRE 12

1 Les hommes d'Éphraïm se rassemblèrent, et partirent vers le nord, et dirent à Jephthé : Pourquoi es-tu allé combattre les fils d'Ammon, et ne nous as-tu pas appelés pour aller avec toi ? Nous brûlerons ta maison sur toi.

2 Et Jephthé leur dit : Moi et mon peuple, nous étions en grande lutte contre les fils d'Ammon ; et lorsque je vous ai appelés, vous ne m'avez pas délivré de leurs mains.

3 Et voyant que vous ne me délivriez pas, j'ai exposé ma vie, et j'ai marché contre les enfants d'Ammon, et l'Éternel les a livrés entre mes mains. Pourquoi donc montez-vous aujourd'hui contre moi pour me combattre ?

4 Alors Jephthé rassembla tous les hommes de Galaad, et combattit contre Éphraïm. Et les hommes de Galaad battirent Éphraïm, parce qu'ils disaient: Vous, Galaadites, êtes des fugitifs d'Éphraïm au milieu des Éphraïmites et des Manassites.

5 Et les Galaadites prirent les passages du Jourdain devant les Éphraïmites. Et il arriva que, lorsque les Éphraïmites qui étaient échappés dirent : Laisse-moi passer, les

hommes de Galaad lui dirent : Es-tu Éphraïmite ? S'il répondait : Non,

6 Alors ils lui dirent : Dis donc Shibboleth. Et il dit Sibboleth, car il ne pouvait pas le prononcer correctement. Alors ils le saisirent, et le tuèrent près du Jourdain. Et il tomba en ce temps-là quarante-deux mille hommes des Éphraïmites.

7 Jephthé jugea Israël pendant six ans. Puis Jephthé, le Galaadite, mourut, et fut enterré dans l'une des villes de Galaad.

8 Après lui, Ibzan de Bethléhem jugea Israël.

9 Il eut trente fils et trente filles qu'il envoya au loin, et il prit trente filles du dehors pour ses fils. Il jugea Israël pendant sept ans.

10 Alors Ibzan mourut, et fut enterré à Bethléhem.

11 Après lui, Élon, le Zabulonite, jugea Israël; et il jugea Israël dix ans.

12 Élon, le Zabulonite, mourut, et fut enterré à Ajalon, dans le pays de Zabulon.

13 Après lui, Abdon, fils d'Hillel, Pirathonite, jugea Israël.

14 Il eut quarante fils et trente neveux, qui montaient soixante-dix ânes. Il jugea Israël pendant huit ans.

15 Abdon, fils d'Hillel, le Pirathonite, mourut, et fut enterré à Pirathon, dans le pays d'Éphraïm, sur la montagne d'Amalek.

## CHAPITRE 13

1 Les enfants d'Israël firent encore ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et l'Éternel les livra entre les mains des Philistins pendant quarante ans.

2 Or, il y avait un homme de Tsorea, de la famille des Danites, nommé Manoach ; sa femme était stérile et n'enfantait pas.

3 L'ange de l'Éternel apparut à la femme, et lui dit : Voici, tu es stérile, et tu n'enfantas point ; mais tu deviendras enceinte, et tu enfanteras un fils.

4 Maintenant donc, garde-toi, je te prie, de boire du vin ni des boissons fortes, et de manger rien d'impur.

5 Car voici, tu deviendras enceinte, et tu enfanteras un fils, et le rasoir ne passera point sur sa tête; car l'enfant sera consacré à Dieu dès le ventre de sa mère; et c'est lui qui commencera à délivrer Israël de la main des Philistins.

6 Alors la femme vint le dire à son mari, et dit : Un homme de Dieu est venu vers moi ; son visage était comme le visage d'un ange de Dieu, très terrible ; mais je ne lui ai pas demandé d'où il était, et il ne m'a pas dit son nom.

7 Mais il me dit: Voici, tu deviendras enceinte, et tu enfanteras un fils; et maintenant ne bois ni vin ni boisson forte, et ne mange rien d'impur; car l'enfant sera nazaréen à Dieu dès le ventre de sa mère jusqu'au jour de sa mort.

8 Alors Manoah pria l'Éternel, et dit : Mon Seigneur, que l'homme de Dieu que tu as envoyé revienne vers nous, et qu'il nous enseigne ce que nous devons faire à l'enfant qui naît.

9 Dieu exauça la voix de Manoach. L'ange de Dieu revint vers la femme, qui était assise dans les champs. Manoach, son mari, n'était pas avec elle.

10 Et la femme se hâta, courut le rapporter à son mari, et lui dit : Voici, l'homme qui est venu vers moi l'autre jour m'est apparu.

11 Manoach se leva, suivit sa femme, et alla vers l'homme, et lui dit : Es-tu l'homme qui a parlé à la femme ? Il répondit : Je le suis.

12 Et Manoach dit : Que tes paroles s'accomplissent maintenant ! Comment traiterons-nous l'enfant, et que lui ferons-nous ?

13 Et l'ange de l'Éternel dit à Manoach : Qu'elle prenne garde à tout ce que j'ai dit à la femme.

14 Elle ne mangera aucun produit de la vigne, elle ne boira ni vin ni boisson forte, et elle ne mangera rien d'impur. Qu'elle observe tout ce que je lui ai prescrit.

15 Et Manoach dit à l'ange de l'Éternel : Je te prie, permets-nous de te retenir jusqu'à ce que nous t'ayons préparé un chevreau.

16 L'ange de l'Éternel dit à Manoach : Quand tu me retiendrais, je ne mangerais pas de ton pain ; et si tu veux offrir un holocauste, tu l'offriras à l'Éternel. Car Manoach ne savait pas qu'il était un ange de l'Éternel.

17 Et Manoach dit à l'ange de l'Éternel : Quel est ton nom, afin que nous t'honorions, lorsque tes paroles s'accompliront ?

18 Et l'ange de l'Éternel lui dit : Pourquoi demandes-tu ainsi mon nom, puisqu'il est secret ?

19 Alors Manoach prit un chevreau avec une offrande, et l'offrit sur un rocher à l'Éternel. Et l'ange fit un prodige ; et Manoach et sa femme regardèrent.

20 Car il arriva, comme la flamme montait de dessus l'autel vers le ciel, que l'ange de l'Éternel monta dans la flamme de l'autel. Manoach et sa femme regardèrent cela, et tombèrent le visage contre terre.

21 Mais l'ange de l'Éternel n'apparut plus à Manoach et à sa femme. Alors Manoach reconnut qu'il était un ange de l'Éternel.

22 Et Manoach dit à sa femme : Nous mourrions certainement, car nous avons vu Dieu.

23 Mais sa femme lui dit : Si l'Éternel avait voulu nous faire mourir, il n'aurait pas reçu de nous un holocauste et une offrande, et il ne nous aurait pas fait voir toutes ces choses, et il ne nous aurait pas fait connaître maintenant de telles choses.

24 Et la femme enfanta un fils, et lui donna le nom de Samson. L'enfant grandit, et l'Éternel le bénit.

25 L'Esprit de l'Éternel commença à l'agiter par moments dans le camp de Dan, entre Tsorea et Eshthaol.

## CHAPITRE 14

1 Samson descendit à Thimna, et il vit à Thimna une femme d'entre les filles des Philistins.

2 Il monta, et le rapporta à son père et à sa mère, et dit : J'ai vu à Thimna une femme d'entre les filles des Philistins ; prenez-la-moi donc pour femme.

3 Son père et sa mère lui dirent : N'y a-t-il jamais une femme parmi les filles de tes frères et parmi tout mon peuple, pour que tu ailles prendre une femme parmi les Philistins incirconcis ? Et Samson dit à son père : Prends-la-moi, car elle me plaît.

4 Mais son père et sa mère ne savaient pas que c'était par l'Éternel qu'il cherchait une occasion contre les Philistins ; car en ce temps-là les Philistins dominaient sur Israël.

5 Alors Samson descendit, avec son père et sa mère, à Thimna, et ils arrivèrent aux vignes de Thimna. Et voici, un jeune lion rugissait contre lui.

6 L'Esprit de l'Éternel saisit alors Moïse, et il le déchira comme on déchire un chevreau. Il n'avait rien dans sa main, et il ne raconta à son père ni à sa mère ce qu'il avait fait.

7 Il descendit et parla à la femme, qui plut à Samson.

8 Et après quelque temps, il revint pour la prendre, et il se détourna pour voir le cadavre du lion. Et voici, il y avait un essaim d'abeilles et du miel dans le cadavre du lion.

9 Il en prit dans ses mains, et continua à manger. Puis il revint vers son père et sa mère, et leur en donna, et ils mangèrent ; mais il ne leur dit pas qu'il avait pris le miel du cadavre du lion.

10 Son père descendit donc vers la femme, et Samson fit là un festin, car c'est ainsi que faisaient les jeunes gens.

11 Et il arriva, lorsqu'ils le virent, qu'ils amenèrent trente compagnons pour être avec lui.

12 Samson leur dit : Je vais vous proposer une énigme. Si vous pouvez me l'expliquer dans les sept jours du festin, et la trouver, je vous donnerai trente chemises et trente vêtements de rechange.

13 Mais si vous ne pouvez pas me l'expliquer, vous me donnerez trente chemises et trente vêtements de rechange. Et ils lui dirent : Propose ton énigme, afin que nous l'entendions.

14 Et il leur dit : De celui qui mange est sortie la nourriture, et de celui qui est fort est sortie la douceur. Et ils ne purent, en trois jours, expliquer l'énigme.

15 Le septième jour, ils dirent à la femme de Samson : Persuade ton mari de nous expliquer l'énigme, de peur que nous ne te brûlions au feu, toi et la maison de ton père. Nous avez-vous appelés pour prendre ce que nous avons ? N'est-ce pas ?

16 La femme de Samson pleura devant lui, et dit : Tu me hais, et tu ne m'aimes pas ; tu as proposé une énigme aux enfants de mon peuple, et tu ne me l'as pas expliquée. Il lui dit : Voici, je ne l'ai expliquée ni à mon père ni à ma mère, et je ne te la raconterai pas.

17 Et elle pleura devant lui pendant les sept jours que dura leur festin ; et il arriva, le septième jour, qu'il le lui raconta, parce qu'elle l'avait vivement critiqué ; et elle raconta l'énigme aux enfants de son peuple.

18 Et les hommes de la ville lui dirent, le septième jour, avant le coucher du soleil : Qu'y a-t-il de plus doux que le miel, et de plus fort qu'un lion ? Et il leur dit : Si vous n'aviez pas labouré avec ma génisse, vous n'auriez pas trouvé mon énigme.

19 L'Esprit de l'Éternel saisit Moïse, et il descendit à Askalon. Il tua trente hommes, prit leurs dépouilles et donna des vêtements de rechange à ceux qui expliquaient l'énigme. Sa colère s'enflamma, et il monta à la maison de son père.

20 Mais la femme de Samson fut donnée à son compagnon, dont il avait fait son ami.

## CHAPITRE 15

1 Peu de temps après, au temps de la moisson des blés, Samson alla trouver sa femme avec un chevreau. Il dit : J'entrerai chez ma femme dans la chambre haute. Mais son père ne le laissa pas entrer.

2 Et son père dit : J'ai vraiment pensé que tu l'avais haïe ; c'est pourquoi je l'ai donnée à ton compagnon. Sa sœur cadette n'est-elle pas plus belle qu'elle ? Prends-la, je te prie, à sa place.

3 Et Samson dit à leur sujet : Maintenant, je serai plus intègre que les Philistins, quand même je leur ferai du mal.

4 Samson alla, et prit trois cents renards, et prit des tisons, et les tourna queue contre queue, et mit un tison au milieu, entre deux queues.

5 Et après avoir allumé les tisons, il les laissa aller dans les blés des Philistins, et brûla les deux tas, et même les blés sur pied, avec les vignes et les oliviers.

6 Les Philistins dirent : Qui a fait cela ? Ils répondirent : Samson, le gendre du Thimnite ; car il avait pris sa femme et l'avait donnée à son compagnon. Les Philistins montèrent et la brûlèrent au feu, elle et son père.

7 Et Samson leur dit : Quoique vous ayez fait cela, je me vengerai de vous, et après cela je cesserai.

8 Et il les frappa à la hanche et à la cuisse, leur infligeant une grande défaite; et il descendit, et habita au sommet du rocher d'Étam.

9 Alors les Philistins montèrent, et campèrent en Juda, et se répandirent jusqu'à Léchi.

10 Et les hommes de Juda dirent : Pourquoi êtes-vous montés contre nous ? Et ils répondirent : Nous sommes montés pour lier Samson, pour lui faire comme il nous a fait.

11 Alors trois mille hommes de Juda montèrent au sommet du rocher d'Étam, et dirent à Samson : Ne sais-tu pas que les Philistins dominent sur nous ? Que nous as-tu fait ? Il leur dit : Je leur ai fait comme ils m'ont fait.

12 Ils lui dirent : Nous sommes descendus pour te lier, afin de te livrer entre les mains des Philistins. Samson leur dit : Jurez-moi que vous ne vous jetterez pas sur moi.

13 Ils lui répondirent : Non, nous te lierons et te livrerons entre leurs mains ; mais nous ne te tuerons pas. Ils le lièrent avec deux cordes neuves, et le firent remonter du rocher.

14 Et lorsqu'il fut arrivé à Léhi, les Philistins crièrent contre lui; et l'Esprit de l'Éternel saisit fortement son peuple, et les cordes qui étaient à ses bras devinrent comme du lin brûlé par le feu, et ses liens se détachèrent de ses mains.

15 Il trouva une mâchoire d'âne neuve, étendit la main, la prit, et tua mille hommes avec.

16 Et Samson dit : Avec une mâchoire d'âne, un tas sur un tas, avec une mâchoire d'âne j'ai tué mille hommes.

17 Et il arriva, lorsqu'il eut achevé de parler, qu'il jeta la mâchoire de sa main, et appela ce lieu Ramathléhi.

18 Et il eut une grande soif, et il invoqua l'Éternel, et dit : Tu as donné cette grande délivrance entre les mains de ton serviteur ; et maintenant mourrais-je de soif, et tomberais-je entre les mains des incirconcis ?

19 Mais Dieu fendit un creux qui était dans la mâchoire, et il en sortit de l'eau; et lorsqu'il eut bu, son esprit revint, et il reprit vie; c'est pourquoi il appela cette eau du nom d'Enhakkore, qui existe encore aujourd'hui à Léhi.

20 Il jugea Israël pendant vingt ans, du temps des Philistins.

## CHAPITRE 16

1 Samson alla à Gaza, et il y vit une prostituée, et il alla vers elle.

2 On rapporta aux habitants de Gaza : Samson est arrivé ici. Ils l'entourèrent, et lui dressèrent un guet-apens toute la nuit à la porte de la ville ; ils restèrent tranquilles toute la nuit, disant : Demain matin, quand il fera jour, nous le tuerons.

3 Samson resta couché jusqu'à minuit; puis il se leva à minuit, prit les battants de la porte de la ville et les deux poteaux, et s'en alla avec eux, la barre et tout, et les mit sur ses épaules, et les porta jusqu'au sommet de la montagne qui est vis-à-vis d'Hébron.

4 Et il arriva après cela qu'il aima une femme dans la vallée de Sorek, nommée Delila.

5 Et les princes des Philistins montèrent vers elle, et lui dirent : Séduis-le, et vois d'où vient sa grande force, et par quel moyen nous pouvons l'emporter sur lui, afin de le lier pour l'humilier ; et nous te donnerons chacun onze cents pièces d'argent.

6 Et Delila dit à Samson : Dis-moi, je te prie, d'où vient ta grande force, et avec quoi tu pourrais te lier pour t'affliger.

7 Et Samson lui dit : Si on me lie avec sept brins de soie verte qui n'ont jamais séché, je serai faible, et je serai comme un autre homme.

8 Alors les princes des Philistins lui apportèrent sept brins de laine verte qui n'avaient pas été séchés, et elle le lia avec eux.

9 Or, il y avait des hommes en embuscade, qui se tenaient avec elle dans la chambre. Elle lui dit : Les Philistins sont sur toi, Samson. Et il rompit les liens, comme se rompt un fil d'étoupe lorsqu'il touche le feu. Ainsi sa force était inconnue.

10 Delila dit à Samson : Voici, tu t'es moqué de moi, et tu m'as menti ; dis-moi maintenant, je te prie, avec quoi tu devrais être lié.

11 Et il lui dit : Si on me lie avec des cordes neuves qui n'ont jamais servi, je deviendrai faible, et je serai comme un autre homme.

12 Delila prit des cordes neuves, et le lia avec, et lui dit : Les Philistins sont sur toi, Samson. Or, il y avait des embuscades dans la chambre. Et il les brisa de ses bras comme un fil.

13 Et Delila dit à Samson : Jusqu'à présent tu t'es moqué de moi, et tu m'as menti ; dis-moi avec quoi tu pourrais être lié. Et il lui dit : Si tu tisses les sept tresses de ma tête avec la toile.

14 Elle l'attacha avec la cheville, et lui dit : Les Philistins sont sur toi, Samson. Il se réveilla de son sommeil, et s'en alla avec la cheville de la poutre et avec la toile.

15 Et elle lui dit : Comment peux-tu dire : Je t'aime, quand ton cœur n'est pas avec moi ? Tu t'es déjà moqué de moi trois fois, et tu ne m'as pas fait connaître d'où vient ta grande force.

16 Et il arriva que, comme elle le pressait chaque jour par ses paroles et l'inquiétait, son âme fut tourmentée jusqu'à la mort,

17 Il lui ouvrit tout son cœur, et lui dit : Le rasoir n'a point passé sur ma tête, car je suis nazaréen à Dieu dès le ventre de ma mère; si je suis rasé, ma force m'abandonnera, je deviendrai faible, et je serai comme tout autre homme.

18 Et lorsque Delila vit qu'il lui avait ouvert tout son cœur, elle envoya appeler les princes des Philistins, en disant : Montez cette fois, car il m'a ouvert tout son cœur. Alors les

princes des Philistins montèrent vers elle, et apportèrent de l'argent dans leurs mains.

19 Et elle le fit dormir sur ses genoux; et elle appela un homme, et lui fit raser les sept tresses de sa tête; et elle commença à l'affliger, et sa force le quitta.

20 Elle dit : Les Philistins sont sur toi, Samson. Il se réveilla et dit : Je sortirai comme les autres fois, et je me secouera. Il ne savait pas que l'Éternel s'était retiré de lui.

21 Mais les Philistins le prirent, lui crevèrent les yeux, le firent descendre à Gaza, et le lièrent avec des chaînes d'airain; et il tourna la meule dans la prison.

22 Cependant, les cheveux de sa tête recommencèrent à repousser après qu'il eut été rasé.

23 Alors les princes des Philistins les rassemblèrent pour offrir un grand sacrifice à Dagon, leur dieu, et pour se réjouir; car ils disaient: Notre dieu a livré Samson, notre ennemi, entre nos mains.

24 Et le peuple, le voyant, loua son dieu, car ils dirent: Notre dieu a livré entre nos mains notre ennemi et le destructeur de notre pays, qui a fait beaucoup de morts parmi nous.

25 Et il arriva, comme leur cœur était joyeux, qu'ils dirent : Appelez Samson, afin qu'il nous fasse rire. Et ils appelèrent Samson hors de la prison ; et il les fit rire ; et ils le placèrent entre les colonnes.

26 Et Samson dit au jeune homme qui le tenait par la main : Laisse-moi toucher les colonnes sur lesquelles repose la maison, et m'appuyer dessus.

27 Or la maison était pleine d'hommes et de femmes; et tous les princes des Philistins étaient là; et il y avait sur le toit environ trois mille hommes et femmes qui regardaient Samson se divertir.

28 Samson invoqua l'Éternel, et dit : Seigneur Éternel, souviens-toi de moi, je te prie ; fortifie-moi, je te prie, seulement cette fois, ô Dieu ! Afin que je sois vengé des Philistins pour mes deux yeux.

29 Samson saisit les deux colonnes du milieu sur lesquelles reposait la maison et sur lesquelles elle était soutenue, l'une de sa main droite, et l'autre de sa main gauche.

30 Samson dit : Que je meure avec les Philistins. Il se courba de toutes ses forces, et la maison tomba sur les princes et sur tout le peuple qui s'y trouvait. Il fit donc mourir plus de morts que de morts pendant sa vie.

31 Ses frères et toute la maison de son père descendirent, le prirent, le firent remonter et l'enterra entre Tsorea et Eshthaol, dans le sépulcre de Manoach, son père. Il fut juge en Israël pendant vingt ans.

## CHAPITRE 17

1 Il y avait un homme de la montagne d'Éphraïm, nommé Mica.

2 Et il dit à sa mère : Les onze cents sicles d'argent qu'on t'a pris, et que tu as maudits, et dont tu as parlé à mes oreilles, voici, cet argent est chez moi ; je l'ai pris. Et sa mère dit : Sois béni de l'Éternel, mon fils.

3 Et quand il eut rendu les onze cents sicles d'argent à sa mère, sa mère dit: J'avais consacré de ma main cet argent à l'Éternel pour mon fils, afin qu'il fasse une image taillée et une image en fonte; maintenant je te le rendrai.

4 Il rendit cependant l'argent à sa mère; et sa mère prit deux cents sicles d'argent, et les donna au fondeur, qui en fit une

image taillée et une image en fonte; et elles furent dans la maison de Mica.

5 Et l'homme Mica avait une maison de dieux, et il fit un éphod et des théraphim, et il consacra l'un de ses fils, qui devint son sacrificateur.

6 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël; chacun faisait ce qui lui semblait bon.

7 Or, il y avait un jeune homme de Bethléhem de Juda, de la famille de Juda, qui était Lévite, et il séjournait là.

8 Et l'homme partit de la ville de Bethléhem de Juda, pour séjourner où il pourrait trouver un lieu; et il arriva à la montagne d'Éphraïm jusqu'à la maison de Mica, pendant son voyage.

9 Et Mica lui dit : D'où viens-tu ? Et il lui répondit : Je suis un Lévite de Bethléhem de Juda, et je m'en vais séjourner où je trouverai un lieu.

10 Et Mica lui dit : Demeure avec moi, et sois pour moi un père et un sacrificateur, et je te donnerai dix sicles d'argent par an, un vêtement complet et tes vivres. Et le Lévite entra.

11 Et le Lévite consentit à demeurer avec l'homme, et le jeune homme fut pour lui comme l'un de ses fils.

12 Mica consacra le Lévite, et le jeune homme devint son sacrificateur, et il était dans la maison de Mica.

13 Mica dit alors: Je sais maintenant que l'Éternel me fera du bien, puisque j'ai un Lévite pour sacrificateur.

## CHAPITRE 18

1 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël; et en ce temps-là, la tribu de Dan cherchait un héritage pour y habiter; car jusqu'à ce jour-là, aucun héritage ne lui était échu parmi les tribus d'Israël.

2 Et les enfants de Dan envoyèrent de leur territoire cinq hommes vaillants, de Tsorea et d'Eshthaol, pour explorer le pays et l'explorer; et ils leur dirent: Allez, explorez le pays. Et lorsqu'ils arrivèrent à la montagne d'Éphraïm, à la maison de Mica, ils y passèrent la nuit.

3 Lorsqu'ils furent près de la maison de Mica, ils reconnurent la voix du jeune homme, le Lévite. Ils s'y rendirent et lui dirent : Qui t'a amené ici ? Que fais-tu en ce lieu ? Qu'as-tu ici ?

4 Et il leur dit : Mica agit envers moi de telle et telle manière, il m'a loué, et je suis son sacrificateur.

5 Et ils lui dirent : Consulte Dieu, nous te prions, afin que nous sachions si le voyage que nous faisons réussira.

6 Et le sacrificateur leur dit : Allez en paix ; c'est devant l'Éternel que vous marchez.

7 Alors les cinq hommes partirent et arrivèrent à Laïs. Ils virent le peuple qui y était, comment ils vivaient tranquilles et en sécurité, à la manière des Sidoniens. Il n'y avait pas dans le pays de magistrat qui pût les couvrir de honte en quoi que ce soit. Ils étaient loin des Sidoniens et n'avaient affaire à personne.

8 Ils arrivèrent vers leurs frères à Tsorea et à Eshthaol. Et leurs frères leur dirent : Que dites-vous ?

9 Et ils dirent : Levez-vous, et montons contre eux ; car nous avons vu le pays, et voici, il est très bon. Et vous, restez-vous tranquilles ? Ne tardez pas à partir, et à entrer en possession du pays.

10 Quand vous partirez, vous arriverez vers un peuple en sécurité, et vers un pays vaste, que Dieu a livré entre vos mains, un lieu où il ne manque rien de ce qui est sur la terre.

11 Et de là sortirent de Tsorea et d'Eshtaol six cents hommes de la famille des Danites, armés de leurs armes de guerre.

12 Ils montèrent et campèrent à Kirjath-Jearim, en Juda. C'est pourquoi ils ont appelé ce lieu Mahanédan, jusqu'à ce jour. Voici, il est derrière Kirjath-Jearim.

13 Et ils passèrent de là sur la montagne d'Éphraïm, et arrivèrent à la maison de Mica.

14 Alors les cinq hommes qui étaient allés explorer le pays de Laïs répondirent à leurs frères : Savez-vous qu'il y a dans ces maisons un éphod, des théraphim, une image taillée et une image de fonte ? Voyez maintenant ce que vous avez à faire.

15 Et ils se tournèrent de là, et arrivèrent à la maison du jeune homme lévite, à la maison de Mica, et le saluèrent.

16 Et les six cents hommes, équipés avec leurs armes de guerre, qui étaient des enfants de Dan, se tenaient à l'entrée de la porte.

17 Et les cinq hommes qui étaient allés explorer le pays montèrent, et entrèrent là, et prirent l'image taillée, et l'éphod, et les théraphim, et l'image de fonte; et le sacrificateur se tenait à l'entrée de la porte avec les six cents hommes qui étaient équipés avec les armes de guerre.

18 Ceux-ci entrèrent dans la maison de Mica, et prirent l'image taillée, l'éphod, les théraphim et l'image en fonte. Le prêtre leur dit : Que faites-vous ?

19 Ils lui dirent : Tais-toi, mets ta main sur ta bouche, et va avec nous, et sois pour nous un père et un sacrificateur. Vaut-il mieux pour toi être sacrificateur de la maison d'un seul homme, ou d'être sacrificateur d'une tribu et d'une famille en Israël ?

20 Et le cœur du sacrificateur se réjouit, et il prit l'éphod, les théraphim et l'image taillée, et il marcha au milieu du peuple.

21 Ils s'en retournèrent donc et partirent, et mirent devant eux les petits enfants, les bœufs et le chariot.

22 Et comme ils étaient loin de la maison de Mica, les hommes qui étaient dans les maisons voisines de la maison de Mica se rassemblèrent, et atteignirent les enfants de Dan.

23 Et ils crièrent aux enfants de Dan. Et ils tournèrent leurs visages, et dirent à Mica : Qu'as-tu, que tu viennes avec une telle troupe ?

24 Et il dit : Vous avez enlevé mes dieux que j'avais faits, et le sacrificateur, et vous vous en êtes allés. Que me restait-il ? Et que signifie ceci que vous me dites : Qu'as-tu ?

25 Et les enfants de Dan lui dirent : Que ta voix ne soit pas entendue au milieu de nous, de peur que des hommes irrités ne se jettent sur toi, et que tu ne perdes la vie et la vie de ta maison.

26 Les fils de Dan s'en allèrent. Mica vit qu'ils étaient plus forts que lui. Il se retourna et retourna dans sa maison.

27 Et ils prirent les choses que Mica avait faites, et le sacrificateur qui lui appartenait, et ils vinrent à Laïs, vers un peuple qui était tranquille et en sécurité; et ils le frappèrent du tranchant de l'épée, et brûlèrent la ville par le feu.

28 Et il n'y eut point de libérateur, car c'était loin de Sidon, et ils n'avaient affaire à personne ; et c'était dans la vallée qui est près de Beth-Réhob. Et ils bâtirent une ville, et y habitèrent.

29 Et ils appelèrent la ville Dan, d'après le nom de Dan, leur père, qui était né en Israël; mais le nom de la ville était auparavant Laïs.

30 Et les fils de Dan dressèrent l'image taillée; et Jonathan, fils de Guerschom, fils de Manassé, lui et ses fils furent sacrificateurs de la tribu de Dan jusqu'au jour de la captivité du pays.

31 Et ils dressèrent l'image taillée que Mica avait faite, pendant tout le temps que la maison de Dieu fut à Silo.

## CHAPITRE 19

1 Or, en ce temps-là, comme il n'y avait point de roi en Israël, il y avait un Lévite qui séjournait sur le flanc de la montagne d'Éphraïm, et qui prit une concubine de Bethléhem de Juda.

2 Et sa concubine se prostitua à lui, et s'en alla d'avec lui dans la maison de son père, à Bethléhem de Juda, et elle y resta quatre mois entiers.

3 Son mari se leva, et la suivit pour lui parler amicalement, et pour la ramener, ayant avec lui son serviteur et deux ânesses. Elle le conduisit dans la maison de son père. Et lorsque le père de la jeune fille le vit, il se réjouit de le rencontrer.

4 Son beau-père, le père de la jeune fille, le retint, et il demeura avec lui trois jours; ils mangèrent et burent, et passèrent la nuit là.

5 Le quatrième jour, comme ils se levaient de bon matin, il se leva pour partir. Le père de la jeune fille dit à son gendre: Console ton cœur avec un morceau de pain, et ensuite va.

6 Et ils s'assirent, et mangèrent et burent tous deux ensemble; car le père de la jeune fille avait dit à l'homme: Consens, je te prie, à passer la nuit ici, et que ton cœur soit joyeux.

7 Lorsque cet homme se leva pour partir, son beau-père le pressa de le quitter; et il passa la nuit là encore.

8 Le cinquième jour, il se leva de bon matin pour partir. Le père de la jeune fille dit : Console ton cœur, je te prie. Ils restèrent jusqu'au soir, et ils mangèrent tous les deux.

9 Et lorsque l'homme se leva pour partir, lui, sa concubine et son serviteur, son beau-père, le père de la jeune fille, lui dirent: Voici, le jour approche du soir; je te prie, passe la nuit ici; voici, le jour baisse; passe la nuit ici, afin que ton cœur soit joyeux; et demain, mets-toi en route de bonne heure, afin que tu puisses t'en aller.

10 Mais cet homme ne voulut pas passer la nuit; mais il se leva et partit, et vint vis-à-vis de Jébus, qui est Jérusalem. Il y avait avec lui deux ânes bâtés, et sa concubine était aussi avec lui.

11 Et lorsqu'ils furent près de Jébus, le jour était déjà fort avancé; et le serviteur dit à son maître: Viens, je te prie, et entrons dans cette ville des Jébusiens, et passons la nuit dans cette ville.

12 Et son maître lui dit: Nous ne nous détournerons pas ici vers la ville d'un étranger qui n'est pas des enfants d'Israël; nous passerons jusqu'à Guibea.

13 Et il dit à son serviteur: Viens, et approchons-nous de l'un de ces lieux, pour y passer la nuit, soit à Guibea, soit à Rama.

14 Ils passèrent et continuèrent leur chemin. Le soleil se coucha sur eux lorsqu'ils furent près de Guibea, qui appartient à Benjamin.

## CHAPITRE 20

15 Et ils s'en allèrent de là pour aller passer la nuit à Guibea; et quand il fut entré, il s'assit dans une place de la ville; car il n'y avait personne qui les reçut dans sa maison pour passer la nuit.

16 Et voici, un vieillard revint, le soir, de son travail, des champs, qui étaient aussi sur la montagne d'Éphraïm; et il séjournait à Guibea. Or, les hommes de ce lieu étaient des Benjamites.

17 Et, ayant levé les yeux, il vit un passant dans la place de la ville. Le vieillard lui dit : Où vas-tu ? et d'où viens-tu ?

18 Et il lui dit : Nous passons de Bethléhem de Juda vers le flanc de la montagne d'Éphraïm ; c'est de là que je suis allé ; et je suis allé à Bethléhem de Juda, mais je vais maintenant à la maison de l'Éternel ; et il n'y a personne qui me reçoive dans une maison.

19 Il y a cependant de la paille et du fourrage pour nos ânes, et il y a aussi du pain et du vin pour moi, pour ta servante et pour le jeune homme qui est avec tes serviteurs : rien ne manque.

20 Et le vieillard dit : Que la paix soit avec toi ! Quoi qu'il en soit, laisse-moi tous tes besoins ; seulement, ne passe pas la nuit dans la rue.

21 Il le fit donc entrer dans sa maison, et donna de la nourriture aux ânesses; et elles lavèrent leurs pieds, et mangèrent et burent.

22 Or, comme ils se réjouissaient, voici, les hommes de la ville, des hommes pervers, entourèrent la maison, frappèrent à la porte, et dirent au maître de la maison, au vieillard: Fais sortir l'homme qui est entré dans ta maison, afin que nous le connaissions.

23 Et l'homme, le maître de la maison, sortit vers eux, et leur dit: Non, mes frères, non, je vous prie, ne faites pas le mal; puisque cet homme est entré dans ma maison, ne commettez pas cette infamie.

24 Voici ma fille qui est vierge et sa concubine; je vais les faire sortir maintenant, et vous les humilierez, et vous ferez d'eux ce qui vous semblera bon; mais ne faites pas à celui-ci une chose aussi infâme.

25 Mais les hommes ne l'écoutèrent pas. Alors il prit sa concubine, et la leur amena. Ils la connurent, et la maltraitèrent toute la nuit jusqu'au matin; et quand le jour parut, ils la laissèrent aller.

26 Alors la femme vint au point du jour, et se prosterna à la porte de la maison de l'homme où était son seigneur, jusqu'à ce qu'il fût jour.

27 Et son maître se leva le matin, et ouvrit les portes de la maison, et sortit pour s'en aller. Et voici, la femme, sa concubine, était tombée à l'entrée de la maison, et ses mains étaient sur le seuil.

28 Et il lui dit : Lève-toi, et partons. Mais personne ne répondit. Alors l'homme la prit sur un âne, et l'homme se leva, et s'en alla chez lui.

29 Et lorsqu'il fut entré dans sa maison, il prit un couteau, et saisit sa concubine, et la partagea avec ses os en douze morceaux, et l'envoya dans tout le territoire d'Israël.

30 Et tous ceux qui le virent dirent: Rien de pareil n'a été fait ni vu depuis le jour où les enfants d'Israël montèrent du pays d'Égypte jusqu'à ce jour. Réfléchissez-y, délibérez, et exprimez votre opinion.

1 Alors tous les enfants d'Israël sortirent, et l'assemblée se rassembla comme un seul homme, depuis Dan jusqu'à Beer-Shéba et le pays de Galaad, vers l'Éternel à Mitspa.

2 Et les chefs de tout le peuple, de toutes les tribus d'Israël, se présentèrent à l'assemblée du peuple de Dieu, quatre cent mille hommes de pied tirant l'épée.

3 Or les enfants de Benjamin apprirent que les enfants d'Israël étaient montés à Mitspa. Et les enfants d'Israël dirent : Dites-nous, en quoi a été ce crime ?

4 Et le Lévite, mari de la femme tuée, répondit et dit : Je suis venu à Guibea, qui appartient à Benjamin, moi et ma concubine, pour y passer la nuit.

5 Et les hommes de Guibea se sont soulevés contre moi, et ont investi la maison tout autour de moi pendant la nuit, et ont pensé me tuer; et ils ont forcé ma concubine, la faisant mourir.

6 Et je pris ma concubine, et je la coupai en morceaux, et je l'envoyai dans tout le pays de l'héritage d'Israël; car ils ont commis l'infamie et la folie en Israël.

7 Voici, vous êtes tous des enfants d'Israël; donnez ici votre avis et votre conseil.

8 Et tout le peuple se leva comme un seul homme, et dit : Nous n'irons pas dans sa tente, et nous n'entrerons pas dans sa maison.

9 Mais voici ce que nous ferons à Guibea : nous monterons contre elle par le sort ;

10 Et nous prendrons dix hommes sur cent dans toutes les tribus d'Israël, et cent sur mille, et mille sur dix mille, pour chercher des vivres pour le peuple, afin qu'ils fassent, lorsqu'ils arriveront à Guibea de Benjamin, selon toutes les infamies qu'ils ont commises en Israël.

11 Tous les hommes d'Israël se rassemblèrent contre la ville, unis comme un seul homme.

12 Les tribus d'Israël envoyèrent des hommes dans toute la tribu de Benjamin, pour dire : Quel mal se commet parmi vous ?

13 Maintenant donc, livrez-nous les hommes pervers qui sont à Guibea, afin que nous les fassions mourir et que nous ôtions le malheur d'Israël. Mais les fils de Benjamin n'écoutèrent pas la voix de leurs frères, les enfants d'Israël.

14 Mais les enfants de Benjamin se rassemblèrent des villes à Guibea, pour sortir à la guerre contre les enfants d'Israël.

15 Les enfants de Benjamin furent dénombrés en ce temps-là, parmi les habitants des villes, au nombre de vingt-six mille hommes tirant l'épée, sans compter les habitants de Guibea, qui furent dénombrés au nombre de sept cents hommes d'élite.

16 Parmi tout ce peuple, il y avait sept cents hommes d'élite, gauchers; chacun pouvait lancer des pierres à la fronde, à la largeur d'un cheveu, sans manquer sa cible.

17 Et les hommes d'Israël, outre Benjamin, furent dénombrés au nombre de quatre cent mille hommes tirant l'épée; tous ceux-là étaient des hommes de guerre.

18 Et les enfants d'Israël se levèrent, et montèrent à la maison de Dieu, et consultèrent Dieu, et dirent : Lequel de nous montera le premier à la bataille contre les fils de Benjamin ? Et l'Éternel dit : Juda montera le premier.

19 Et les enfants d'Israël se levèrent le matin, et campèrent contre Guibea.

20 Et les hommes d'Israël sortirent pour combattre contre Benjamin; et les hommes d'Israël se rangèrent en ordre pour combattre contre eux à Guibea.

21 Les fils de Benjamin sortirent de Guibea, et détruisirent en ce jour-là vingt-deux mille hommes des Israélites.

22 Et le peuple, les hommes d'Israël, reprirent courage, et se rangèrent de nouveau en bataille dans le lieu où ils s'étaient rangés le premier jour.

23 Les enfants d'Israël montèrent et pleurèrent devant l'Éternel jusqu'au soir, et ils consultèrent l'Éternel, en disant : Devrai-je encore monter à la guerre contre les fils de Benjamin, mon frère ? L'Éternel dit : Monte contre lui.

24 Et les enfants d'Israël s'approchèrent contre les enfants de Benjamin le second jour.

25 Et Benjamin sortit à leur rencontre de Guibea le second jour, et détruisit encore dix-huit mille hommes des enfants d'Israël, tous tirant l'épée.

26 Alors tous les enfants d'Israël et tout le peuple montèrent et vinrent à la maison de Dieu, et pleurèrent, et s'assirent là devant l'Éternel, et jeûnèrent ce jour-là jusqu'au soir, et offrirent des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces devant l'Éternel.

27 Et les enfants d'Israël consultèrent l'Éternel, car l'arche de l'alliance de Dieu était là en ces jours-là,

28 Et Phinéas, fils d'Éléazar, fils d'Aaron, se tenait devant elle en ces jours-là, et disait : Devrai-je encore marcher à la guerre contre les fils de Benjamin, mon frère, ou cesserai-je ? Et l'Éternel dit : Monte, car demain je les livrerai entre tes mains.

29 Israël plaça des embuscades tout autour de Guibea.

30 Et les enfants d'Israël montèrent contre les enfants de Benjamin le troisième jour, et se rangèrent en bataille contre Guibea, comme les autres fois.

31 Et les enfants de Benjamin sortirent à la rencontre du peuple, et furent attirés loin de la ville; et ils commencèrent à frapper le peuple, et à tuer, comme les autres fois, sur les chemins, dont l'un monte à la maison de Dieu, et l'autre à Guibea dans la campagne, environ trente hommes d'Israël.

32 Et les fils de Benjamin dirent : Ils sont battus devant nous, comme la première fois. Mais les enfants d'Israël dirent : Fuyons, et attirons-les loin de la ville sur les chemins.

33 Et tous les hommes d'Israël se levèrent de leur place, et se rangèrent en bataille à Baaltamar; et les embuscades d'Israël sortirent de leurs places, des prairies de Guibea.

34 Dix mille hommes d'élite de tout Israël vinrent attaquer Guibea, et le combat fut rude; mais ils ne savaient pas que le malheur était proche d'eux.

35 L'Éternel frappa Benjamin devant Israël, et les enfants d'Israël tuèrent en ce jour-là vingt-cinq mille et cent hommes de Benjamin; tous tiraient l'épée.

36 Les fils de Benjamin virent qu'ils étaient battus; car les hommes d'Israël cédèrent du terrain aux Benjamites, parce qu'ils s'étaient confiés aux embûches qu'ils avaient placées près de Guibea.

37 Et les embusqués se hâtèrent et se précipitèrent sur Guibea; et les embusqués se traînèrent, et frappèrent toute la ville au fil de l'épée.

38 Or, il y avait un signe convenu entre les hommes d'Israël et ceux qui étaient en embuscade : ils devaient faire monter de la ville une grande flamme et de la fumée.

39 Et comme les hommes d'Israël se retiraient dans la bataille, Benjamin commença à frapper et à tuer environ trente hommes d'Israël; car ils disaient : Certainement, ils sont battus devant nous, comme dans la première bataille.

40 Mais comme la flamme commençait à s'élever de la ville avec une colonne de fumée, les Benjamites regardèrent en arrière, et voici, la flamme de la ville montait jusqu'au ciel.

41 Et lorsque les hommes d'Israël se retournèrent, les hommes de Benjamin furent étonnés, car ils voyaient que le malheur les avait atteints.

42 Ils tournèrent donc le dos devant les hommes d'Israël, dans le chemin du désert; mais la bataille les atteignit, et ils détruisirent au milieu d'eux ceux qui étaient sortis des villes.

43 Ils encerclèrent les Benjamites, les poursuivirent et les foulèrent aux pieds, à l'approche de Guibea, vers le soleil levant.

44 Et il tomba dix-huit mille hommes de Benjamin; tous ceux-là étaient des hommes vaillants.

45 Et ils se retournèrent et s'enfuirent vers le désert, vers le rocher de Rimmon; et ils glanèrent sur les chemins cinq mille hommes; et les poursuivirent avec acharnement jusqu'à Guidom, et en tuèrent deux mille.

46 Tous ceux de Benjamin qui tombèrent ce jour-là furent vingt-cinq mille hommes tirant l'épée; tous étaient des hommes vaillants.

47 Mais six cents hommes se retournèrent et s'enfuirent dans le désert, vers le rocher de Rimmon, et ils demeurèrent dans le rocher de Rimmon quatre mois.

48 Et les hommes d'Israël se retournèrent encore contre les enfants de Benjamin, et les frappèrent au fil de l'épée, tant les hommes de chaque ville que les bêtes et tout ce qui leur était venu sous la main; et ils mirent le feu à toutes les villes où ils arrivèrent.

## CHAPITRE 21

1 Or, les hommes d'Israël avaient juré à Mitspa, en disant : Aucun de nous ne donnera sa fille pour femme à Benjamin.

2 Le peuple vint à la maison de Dieu, et il y resta jusqu'au soir devant Dieu. Il élevait la voix et pleurait abondamment.

3 Et il dit : Éternel, Dieu d'Israël, pourquoi est-il arrivé en Israël, qu'il manque aujourd'hui une tribu en Israël ?

4 Le lendemain, le peuple se leva de bon matin, bâtit là un autel, et offrit des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces.

5 Et les enfants d'Israël dirent : Qui est-ce qui, parmi toutes les tribus d'Israël, n'est pas monté avec l'assemblée vers l'Éternel ? Car ils avaient fait un grand serment au sujet de celui qui ne monterait pas vers l'Éternel à Mitspa, en disant : Il sera certainement mis à mort.

6 Et les enfants d'Israël se repentirent à cause de Benjamin, leur frère, et dirent : Il y a aujourd'hui une tribu retranchée d'Israël.

7 Comment ferons-nous pour les femmes de ceux qui restent, puisque nous avons juré par l'Éternel que nous ne leur donnerons pas de nos filles pour femmes ?

8 Et ils dirent : Qui est l'un des hommes des tribus d'Israël qui ne soit monté à Mitspa vers l'Éternel ? Et voici, aucun homme de Jabès en Galaad n'est venu au camp pour se rendre à l'assemblée.



9 Car le peuple fut dénombré, et voici, il n'y avait là aucun des habitants de Jabès en Galaad.

10 L'assemblée envoya là douze mille hommes d'entre les plus vaillants, et leur donna cet ordre : Allez, et frappez au fil de l'épée les habitants de Jabès en Galaad, les femmes et les enfants.

11 Et voici ce que vous ferez : vous détruirez entièrement tout mâle et toute femme qui a couché avec un homme.

12 Et ils trouvèrent parmi les habitants de Jabès en Galaad quatre cents jeunes filles vierges, qui n'avaient connu aucun homme et n'avaient couché avec aucun mâle; et ils les amenèrent au camp de Silo, qui est dans le pays de Canaan.

13 Et toute l'assemblée envoya des hommes pour parler aux enfants de Benjamin qui étaient au rocher de Rimmon, et pour les appeler à la paix.

14 Et Benjamin revint en ce temps-là, et on leur donna des femmes qu'ils avaient laissées en vie parmi les femmes de Jabès en Galaad ; mais elles ne leur suffisaient pas.

15 Et le peuple se repentit au sujet de Benjamin, parce que l'Éternel avait fait une brèche dans les tribus d'Israël.

16 Alors les anciens de l'assemblée dirent : Comment ferons-nous pour les femmes qui restent, puisque les femmes de Benjamin ont été détruites ?

17 Et ils dirent: Il faut qu'il y ait un héritage pour les rescapés de Benjamin, afin qu'aucune tribu d'Israël ne soit détruite.

18 Mais nous ne pouvons pas leur donner pour femmes nos filles, car les enfants d'Israël ont juré, en disant : Maudit soit celui qui donne une femme à Benjamin.

19 Et ils dirent: Voici, il y a une fête de l'Éternel chaque année à Silo, dans le lieu qui est au nord de Béthel, à l'orient de la route qui monte de Béthel à Sichem, et au midi de Lébona.

20 Ils donnèrent donc cet ordre aux fils de Benjamin : Allez, et dressez des embûches dans les vignes ;

21 Et regardez, et voici, si les filles de Silo sortent pour danser, sortez des vignes, et prenez chacun sa femme d'entre les filles de Silo, et allez au pays de Benjamin.

22 Et il arrivera que, lorsque leurs pères ou leurs frères viendront à nous pour se plaindre, nous leur dirons: Soyez favorables envers eux à cause de nous; car nous n'avons pas réservé à chacun sa femme pendant la guerre; car vous ne leur avez pas donné cette fois-ci, afin que vous soyez coupables.

23 Les fils de Benjamin firent ainsi, et ils prirent des femmes selon leur nombre, parmi celles qui dansaient, qu'ils capturèrent; et ils s'en allèrent et retournèrent dans leur héritage, et réparèrent les villes, et y habitèrent.

24 Et les enfants d'Israël partirent de là en ce temps-là, chacun vers sa tribu et vers sa famille, et ils partirent de là chacun vers son héritage.

25 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël; chacun faisait ce qui lui semblait bon.